रजिस्टडं न ० पी ०/एस ० ए न ० 14.



# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

(स्रसाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, मंगलवार, 24 धक्तूबर, 1987/2 फार्तिक, 1909

हिमाचल प्रदेश सरकार

विधि विभाग (विधायी एवं राजभाषा खण्ड)

मधिसूचनाएं

शिमता-2, 28 मर्प्रैल, 1987

संख्या डी 0 ए न 0 ग्रार0 3/87.—हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश राजभाषा (ग्रन्पूरक उपबन्ध) रिप्रधिनियम, 1981 (1981 का 12) की धारा 3 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए "दि कैपिटल ग्राफ हिमाचल प्रदेश (डिवलपर्मेंट एण्ड रेगुलेशन) ऐक्ट, 1968 (1969 का 22)" के, संलग्न ग्रधिप्रमाणितराजभाषा रूपान्तर को एतद्द्वारा राजपत्न, हिमाचल प्रदेश में प्रकाशित करने का ग्रादेश देते हैं। यह उक्त ग्रधिनियम का

राजभाषा (हिन्दी) में प्राधिकृत पाठ समझा जाएगा श्रीर इसके परिणाम स्वरूप भविष्य में यदि उक्त श्रधिनियम में कोई संशोधन करना श्रपेक्षित हो, तो वह राजभाषा में ही करना श्रनिवार्य होगा ।

> कुलदीप चन्द सूद, सचिव (विधि)।

# हिमाचल प्रदेश राजधानी (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1968

(1969 南 22)

(1-3-87 को यथा विद्यमान)

(20 जून, 1969)

द्दिमाच त प्रदेश के राजधानी नगर के विकास और नगरपालिका के कार्यकलाप के विनियमन से सम्बन्धित विधि को पुनः ब्रिधिनियमित और उपांतरित करने के लिए ब्रिधिनियम।

भारत गणराज्य के उन्नीवमें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह प्रधिनियमित हो :---

ग्रध्याय-1

#### प्रारम्भिक

1. (1) इस ग्रधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचन प्रदेश राजधानी (विकास ग्रीर विनियमन) ग्रधिनियम, 1968 है।

संक्षिप्त नाम, विस्तार ग्रीर प्रारम्भ ।

- (2) इसका विस्तार इस ग्रधिनियम के प्रारम्भ से ठीक पूर्व शिमला नगरपालिका में समाविष्ट स्थानीय क्षेत्र पर, और ऐसे ग्रन्य क्षेत्रों पर है, जो राज्य सरकार द्वारा धारा 25 के ग्रधीन राजपत्र में श्रधिसूचना द्वारा समय-समय पर निगम की सीमाओं में सम्मिलित किए जाएं।
  - (3) यह तुरन्त प्रवृत्त होगा।
  - 2. इस ग्रधिनियम में, जब तक सन्दर्भ में ग्रन्यथा ग्रपेक्षित न हो,---

परिभाषाएं।

(क) "प्रशासक" से राज्य सरकार द्वारा, इस ग्रधिनियम के ग्रधीन प्रशासक के कृत्यों के पानन के निए इस रूप में, राजपत्न में ग्रधिमूचना द्वारा नियुक्त ग्रधिकारी ग्रभिप्रेत है;

(ख) "निगम" से इस अधिनियम की धारा 5 के अधीन गठित जिमना नगर निगम

श्रभिप्रेत है;

(ग) "उपायुक्त" से शिमला जिना का उपायुक्त स्रिभिन्नेत है और इस अधिनियम के अधीन उपायुक्त के क्रत्यों के पालन के लिए सरकार द्वारा नियुक्त कोई भी व्यक्ति इसके अन्तर्गत है:

परन्तु किसी व्यक्ति को इस रूप में नियुक्त नहीं किया जायेगा जब तक कि उसने प्रथम श्रेणी मैजिस्ट्रेट को शक्तियों का प्रयोग तीन वर्ष तक न किया हो ;

(घ) "सरकार" या "राज्य सरकार" से हिमाचल प्रदेश सरकार अभिप्रेत हैं;

(ङ) "नगरपालिका अधिनियम" से हिमाचल प्रदेश नगरपालिका अधिनियम, 1968 अभिप्रेत हैं;

(च) "नगरपालिका समिति" से शिमला नगरपातिका की नगरपालिका समिति

प्रिभित है; (छ) "नगरपालिका" या "शिमजा की नगरपालिका" या "शिमला नगरपालिका" से नगरपालिका ग्रिधिनियम के उपबन्धों के ग्रधीन यथागठित शिमला नगरपालिका ग्रभित्रेत हैं;

- (ज) "ग्रिधसूचना" से समुचित प्राधिकार के ग्राधीन राजपत में प्रकाणित ग्रिधसूचना ग्रिभिप्रत है;
- (झ) "राजपत्न" से राजपत्न, हिमाचल प्रदेश श्रभिप्रेत है;
- (ञा) "विहित" से इस ग्रधिनियम के ग्रधीन बनाए गए नियमों द्वारा विहित
- (ट) "ग्रनुसचित जाति" का वही भ्रथं है जो संविधान के धनुच्छेद 366 के खेण्ड (24) में नियत किया गया है;
- (ठ) "टाऊन इम्परूवमेन्ट ऐक्ट" से पंजाब पुनर्गठन ग्रधिनियम, 1966 की धारा 1966का 31 5 के ग्रधीन हिमाचन प्रदेश में जोड़े गए क्षेत्रों में यथाप्रवृत्त पंजाब टाऊन इम्परूवमेंट एक्ट, 1922 ग्राभिप्रत है ।

#### ग्रह्याय-2

### शिमला नगरपालिका का नगरपालिका अधिनियम से प्रत्याहरण और इसके प्रमाव

शिमला नगरपालिका का
नगरपालिका स्रधिनियम से
प्रत्याहरण।

- 3. (1) इस अधिनियम के प्रारम्भ की और से, इस अधिनियम के प्रारम्भ से ठीक पूर्व शिमला नगरपातिका में समाविष्ट स्थानीय क्षेत्र की नगरपालिका अधिनियम के प्रवर्तन से प्रत्याभूत किया गया समझा जाएगा:
- परन्तु टाऊन इम्परूवमैट ऐक्ट को घारा 3 के अधीन गठित शिमला सुधार न्यास, शिमला नगर में टाउन इम्परूवमैट ऐक्ट या तत्समय प्रवृत्त किसी अन्य विधि द्वारा या उसके अधीन प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग और कर्तव्यों का पालन, करता रहेगा, मानों कि शिमला नगरपालिका को नगरपातिका अधिनियम के प्रवर्तन से प्रत्याहृत नहीं किया गया है और इस प्रयोजन के निए इस अधिनियम के अधीन गठित निगम को उस अधिनियम के प्रयोजन के लिए नगरपातिका समिति समझा जायेगा।
- (2) उर घारा (1) के अधीन प्रत्याहरण नगरपानिका अधिनियम द्वारा उत्सादित किसी भी पद, प्राधिकारी या बात को पुनरूज्जीवित नहीं करेगा या इस अधिनियम के प्रारम्भ से पूर्व उसके अधीन को गई या होने दो गई किसी बात या प्रोद्भूत किसी अधिकार, उराधि बाह्यता या दायित्व की विधिमान्यता को प्रभावित नहीं करेगा।
- (3) इसमें अन्तिविष्ट कोई भी बात, इसमें इसके पश्चात उपबन्धित के सिवाए किसी व्यक्ति को सम्पत्ति के किसी अधिकार या अन्य निजी अधिकार से वंचित नहीं करेगी।

दायित्वों का ग्रन्तरण।

- 4. (1) इस म्रधिनियम के प्रवृत्त होने से पूर्व, नगरपालिका समिति द्वारा उपगत सभी ऋण और बाध्यताएं, और की गई सभी संविदाएं और इस द्वारा किये जाने के लिए वचनबद्ध विषय और बातें, इस म्रधिनियम के मधीन यथा गठित निगम द्वारा या के लिए उपगत की गई. या किए जाने के लिए वचनबद्ध समझी जायेगी।
- (2) नगरपानिका अधिनियम के अधीन निकाली गई श्रिधिरोपित, मंजूर की गई या दी गई, प्रत्येक नियुक्ति, नियम, उप-नियम, प्ररूप अधिसूचना, नोटिस, कर, फीस, स्कीम, श्रादेश, अनुज्ञप्ति या अनुज्ञा जहां तक यह शिमला की नगरपालिका से सम्बन्धित है और जहां तक यह इस अधिनियम के प्रारम्भ से ठीक पूर्व प्रवृत्त है; और इस अधिनियम से असंगत नहीं है, इस अधिनियम के उपवन्धों क अधीन की गई, निकाली गई, अधिरोपित मंजूर को गई या, दी गई समझी जायगी और जब तक, इस अधिनियम के अधीन, यथा-स्थिति, तत्पूर्व परिवर्तित, उपांतरित, रह, निलम्बित, अध्यापित या प्रत्याहृत, नहीं को गई

- हैं, ऐसी श्रवधि के निए, यदि कोई हो, प्रवर्तनशोल रहेगी जिसके निए इसे इस प्रकार बनाया, तिकाली गई, ग्रधिरोपित, मंजूर की गई या दिया गया था।
- (3) इस अधिनियम के प्रारम्भ से ठीक पूर्व, नगरपानिका समिति को देय सभी दरें, कर श्रीरधन राशियों, इस अधिनियम के अधीन यथा गठित निगम को देय समझी जायेगी।
- (4) नगरपालिका समिति द्वारा या उसके विरुद्ध संस्थित सभी सिविल या दाण्डिक वाद या ग्रन्य विधिक कार्यवाहियां भ्रथवा जो इस ग्रधिनियम के पारित न किए जाने के कारण संस्थित की गई है, इस ग्रधिनियम के ग्रधीन गठित निम्न द्वाराया उसके विरुद्ध जारी रखी जा सकेगी।

#### ग्रध्याय-][[

#### मिगम का गठन और उससे सम्बन्धित अन्य विषय

5. (1) उस क्षेत्र सिंहत, जो धारा 25 के ग्रधीन समय-समय पर निगम की सीमाओं में सिम्मिलित किया जाए, वह क्षेत्र जिस पर इस ग्रधिनियम का विस्तार है; इस ग्रधिनियम के ग्रधीन नगर निगम होगा जिसे "शिमला नगर निगम" कहा जाएगा।

(2) निगम एक प्रशासक ग्रीर दस सदस्यों से गठित होगा:

परन्तु धारा 25 के ग्रधीन किमी क्षेत्र को निगम की सीमाग्रों में सम्मिलित करने पर, राज्य सरकार ऐसे ग्रतिरिक्त सदस्य नियुक्त कर मर्कोगी जो यह उचित समझे।

6. निगम का प्रशासक श्रौरसभी सदस्य, राज्य सरकार द्वारा, श्रधिसूचना द्वारा, ऐसी रीति से नियुक्त किये जाएंगे जो विहित की जाए: सदस्यों की नियुक्ति।

निगम का

गठन ।

परन्तु इस प्रकार नियुक्त किए सदस्यों में से, कम से कम एक सदस्य महिला और एक सदस्य ग्रनुसूचित जातियों से सम्बन्धित होगा।

7. (1) जब तक कि राज्य सरकार ग्रन्यथा निदेश न दे, पदेन सदस्यों की ग्रविध, उस पद की ग्रविध के साथ समाप्त होगी जिसके फलस्वम्प उन्हें नियुक्त किया जाता है या पांच वर्ष इन दोनों में से जो भी कम हो ।

मदस्यों की पदावधि ।

- (2) स्रन्य सदस्यों की पदावधि पांच वर्ष होगी।
- (3) धारा 5 की उप-धारा (2) के परन्तुक के ग्रधीन नियुक्त प्रत्येक व्यक्ति की पदावि उस उप-धारा के ग्रधीन नियुक्त सदस्यों की पदाविध के साथ समाप्त होगी।
- 8. उस व्यक्ति से जिसे पद के आधार पर नियुक्त किया जाता है, भिन्न प्रशासक या सदस्य के रूप में नियुक्त किया जाने वाला व्यक्ति, निगम की सीमाओं में ऐसी अवधि के लिए निवास करने वाला व्यक्ति होगा जो विहित की जाए और नियुक्ति के दिन जिसने 25 वर्ष की आयुपूरी कर ली हो।

प्रशासक भीर सदस्यों की नियुक्ति के लिए भ्रहुताएं। प्रादि की

निहुँ ताएं।

#### --सदस्यों

- 9. कोई भी व्यक्ति प्रशासक या सदस्य की नियुक्ति के लिए पात नहीं होगा, यदि वह
- (क) भारत का नागरिक नहीं है; या
  - (ख) सक्षम न्यायालय द्वारा विकृतचित्त न्यायनिर्णीत किया गया है; या
- (ग) किसी न्यायालय द्वारा, नैतिक श्रधमता से श्रन्तर्विलत श्रीर छः मास के कारावास से श्रनिधिक श्रविध के लिए दण्डनीय श्रपराध के लिए, दण्डादिष्ट किया गया है, जब तक कि उसकी नियुक्ति से, पांच वर्ष की श्रविध, या ऐसी श्रविध जो राज्य सरकार किसी विशेष मामले में श्रनुज्ञात करे, व्यपगत नहीं गई हो; या
- (घ) राज्य सरकार की सेवा से प्रवचार के लिए पदच्यत किया गया है; या
- (ङ) किसी नगर निगम, नगरपालिका, अधिसूचित क्षेत्र समिति, लघु नगर समिति, जिला वोर्ड, छावनी बोर्ड, पंचायत समिति, जिला परिषद् या ग्राम पंचायत की सेवा से अवचार के लिए पदच्यत किया गया है; या
- (च) प्रत्यक्षतः या अप्रत्यक्षतः निगम के साथ के द्वारा या की ओर से किसी संविदा में कोई अंश या हित रखता है; या
- (छ) ग्रनुन्मोचित दिवालिया है, या
- (ज) दिवालिया न्यायनिर्णीत या पुन: न्यायनिर्णीत किया जाने पर प्रान्तीय दिवाला ग्राधिनियम, 1920 की धारा 73 द्वारा ग्राधिरोपित किसी निर्हता के 1920 का 5 ग्राधीन है, या
- (झ) उस द्वारा निगम को देय सभी कर, ठीक उस पूर्ववर्ती विस्तीय वर्ष की समाप्ति पर जिसमें नियुक्ति धारित या की जाती है, संदत्त नहीं किए गए हैं, या
- (ञा) तत्समय प्रवृत्त किसी विधि के उपबन्धों के अधीन किसी स्थानीय प्राधिकरण का सदस्य होने का अपात है:
- परन्तु खण्ड (घ), (ङ) या () के ग्रधीन निर्हता, राज्य सरकार के इस निमित्त किसी ग्रादेश द्वारा हटाई जा सकेगी।

स्पष्टीकरण.—कोई व्यक्ति, किसी निगमित या रिजस्ट्रीकृत कम्पनी का शेयरधारक या सदस्य होन के कारण, कम्पनी श्रौर निगम के बीच हुई संविदा में हितबद्ध नहीं समझा जायेगा।

मदस्यों स्रादि का त्यागपत्र । 10. यदि निगम का प्रशासक या सदस्य अपने पद का त्याग करना चाहता है, तो वह जपायुक्त के माध्यमं से राज्य सरकार को लिखित आवेदन प्रस्तुत करेगा। यदि ऐसा त्यागपत्र स्वीकृत किया जाता है, तो यह शापकीय राजपत्र में ऐसी तारीख को अधिसूचित किया जायेगा जो उपायुक्त द्वारा उक्त सदस्य के आवेदन-पत्र की प्राप्ति के पश्चात अन्यून पंद्रह दिन की नहीं होगी और यह ममझा जायेगा कि सदस्य ने अपना स्थान रिक्त कर दिया है।

11. राज्य सरकार, किमी भी समय, ग्रिधमूचना द्वारा, निगम के प्रशासक या किसी सदस्य को हटा सकेगी,—

सदस्योंग्रादि को हटाने की सरकार को शक्तियां।

- (क) यदि वह कार्य करने मे इन्कार करता है, या राज्य मरकार की राय में कार्य करने में ग्रसमर्थ हो जाता है, या कोधन ग्रक्षम या दिवालिया घोषित किया गया है, या दण्ड न्यायालय द्वारा ऐमे ग्रादेण के ग्रधीन रखा गया है, जिसमें राज्य सरकार की राय में चिरत्न दोष निहित है जो उसे, यथास्थिति, प्रशासक या सदस्य वनने के ग्रयोग्य वनाता हो;
- (ख) यदि, अधिसूचना द्वारा उसे लोक सेवा में नियोजन के लिए निर्गहित घोषित किया गया है या उसे पदच्युत किया गया है ग्रौर निर्हता या पदच्युति का कारण ऐसा है जिसमें, राज्य सरकार की राय में चरित्र-दोष ग्रंतहित है जो उसे, यथास्थित प्रशासक या सदस्य बनने के ग्रयोग्य ठहराता है:
- (ग) यदि वह, राज्य सरकार की राय में युक्तियुक्त हेतुक के विना, निगम की अधिवेशनों में निरन्तर तीन माम से अधिक के लिए गैर-हाजिर रहा है;
- (घ) यदि राज्य सरकार की राय में, उसका पद पर बने रहना, लोक-शांति या व्यवस्था के लिए खतरनाक है;
- (ङ) यदि राज्य सरकार की राय में उसने यथास्थिति, निगम केप्रशासक या सदस्य के रूप में अपने पद का सुस्पष्ट रूप से दुरूपयोग किया है या वह उपेक्षा या अवचार के कारण, निगम के किसी धन या सम्पत्ति की क्षति या दुरूपयोग के लिए उत्तरदायी है;
- (च) यदि, विधि व्यवसायी होते हुए, वह किसी व्यक्ति की ग्रोर से किसी विधिक कार्यवाही में निगम के विरूद्ध या सरकार की ग्रोर से या उसके विरूद्ध कार्य करता है या उपसंजात होता है जहां राज्य मरकार की राय में, ऐसा कार्य या ऐसी उपसंजाति निगम के हितों के प्रतिकृत है:

परन्तु राज्य सरकार, प्रशासक या मदस्य के हटाए जाने को इस धारा के स्रधीन स्रधिस्चित करने से पूर्व, उसे वे कारण संसूचित करेगी जिन पर हटाया जाना प्रस्तावित है श्रौर उसे लिखित रूप में स्पष्टीकरण देने का श्रवमर दिया जायेगा।

12. जब कभी मृत्यु, त्याग-पत्र या हटाए जाने के कारण या प्रन्यथा प्रशासक या किसी सदस्य की रिक्ति हो जाती है, तो, यथास्थिति, नया प्रशासक या मदस्य धारा 6 के उपबन्धों के स्रनुसार नियुक्त किया जायेगा:

ग्रकस्मिक रिक्तियों काभरा जाना।

परन्तु यदि पदावरोही सदस्य को ग्रारक्षित रिक्तियों में मे किसी पर नियुक्त किया गया था, तो ग्राकस्मिक रिक्ति को भरने के लिए नियुक्त किया जाने वाला सदस्य, उस ग्रारक्षित स्थान को भरने के लिए ग्रहित ब्यक्ति होना चाहिए :

परन्तु यह ग्रौर कि किसी ग्राकस्मिक रिक्ति को भरने के लिए नियुक्त किया गया प्रत्येक व्यक्ति, उस समय के लिए ग्रौर उन गर्तों के ग्रधीन ग्रपना पद धारण करेगा जिन पर यह उस व्यक्ति को मान्य था जिस के स्थान पर उसे इस प्रकार नियुक्त किया गया है, न कि ग्रधिकतर समय के लिए, किन्तु यदि वह ग्रन्थया ग्रीहित हो, तो उसे पुनः नियुक्त किया जा सकेगा।



उत्तरवर्ती 13. यदि कोई व्यक्ति प्रशासक या सदस्य के रूप में नियुक्त किए जाने के, वाद निर्हताओं धारा 9 में विनिर्दिष्ट किसी निर्हता के अधीन हो जाता है, और ऐसी निर्हता हटाई का प्रभाव। नहीं जा सकती या यदि हटाई जा भी सकती तो उसे हटाया नहीं जाता, तो राज्य सरकार द्वारा उसके स्थान को रिक्त घोषित किए जाने की अधिसूचना के राजपत्न में प्रकाशन के ठीक पश्चात, ऐसा व्यक्ति, यथास्थिति, प्रशासक या सदस्य नहीं रहेगा।

प्रशासक ग्रीर सदस्यों द्वारा घोषणा ।

- 14. (1) प्रत्येक व्यक्ति, जिसे प्रशासक या सदस्य के रूप में नियुक्त किया जाता है, अपना पद ग्रहण करने से पूर्व ऐसे व्यक्ति के समक्ष जिसे राज्य सरकार इस निमित नियुक्त करे, निम्नलिखित प्रारूप में शपथ या प्रतिज्ञान लेगा, ग्रौर हस्ताक्षरित करेगा, ग्रर्थात,——
  - "मैं, प्र0 ग्रा0 शिमला नगर निगम के प्रशासक या सदस्य के रूप में नियुक्त किए जाने पर, ईश्वर की शपथ लेता हूं सत्यनिष्ठा से प्रतिज्ञान करता हूं कि मैं विधि द्वारा स्थापित भारत के संविधान के प्रति सच्ची श्रद्धा ग्रौर निष्ठा रखूंगा तथा जिस पद को मैं, ग्रहण करने वाला हूं उसके कर्तव्यों का श्रद्धा-पूर्वक निवंहन करूंगा।"
- (2) कोई व्यक्ति, जो प्रशासक या सदस्य के रूप में नियुक्त किए जाने पर, उसकी पदाविध प्रारम्भ होने की तारीख से तीन मास के भीतर उप-धारा (1) में ग्रधिकथित शपथ या प्रतिज्ञान लेने ग्रौर हस्ताक्षर करने में ग्रसफल रहता है, पद पर नहीं रहेगा ग्रौर उपर्युक्त तीन मास की समाप्ति पर उसका पद रिक्त माना जायेगा।

निगम का निगमन ।

- 15. (1) निगम "शिमला नगर निगम" के नाम से निगमित निकाय होगा और उसर नाम से वाद ला सकेगा और उसके विरुद्ध वाद लाया जा सकेगा ।
- (2) निगम को, निगम की सीमा के भीतर और बाहर, जंगम और स्थावर, दोनों प्रकार की सम्पत्ति र्याजत और धारण करने और इस अधिनियम या तद्धीन बनाए गए किन्हीं नियमों के उपबन्धों के अधीन रहते हुए इस द्वारा धारित किसी सम्पत्ति को हस्तांतरित करने, संविदा करने और इसके गठन के प्रयोजन के लिए सभी अन्य आत्रश्यक कार्य करने की भवित होगी।

### ग्रध्याय-IV

#### काम-काज का संचालन

भधिवेशन।

16. निगम का प्रधिवेशन काम-काज के संव्यवहार के लिए महीने में कम-से-कम एक बार, होगा।

श्रधिवेशनों का संयोजित किया जान

- 17. (1) निगम का ग्रधिवेशन साधारण ग्रथवा विशेष होगा।
- (2) प्रत्येक प्रधिवेशन की तारीख प्रशासक द्वारा नियत की जायेगी।
- (3) प्रत्येक स्रधिवेशन का नोटिस, उसके समय श्रीर स्थान श्रीर उसमें संब्यवहृत किए जाने वाले काम-काज को विनिर्दिष्ट करते हुए, साधारण स्रधिवेशन से पूरे सात दिन पूर्व श्रीर विशेष स्रधिवेशन से पूरे तीन दिन पूर्व प्रत्यक सदस्य को, भेजा जायेगा श्रीर निगम के कार्यालय में प्रदिश्ति किया जायेगा:

परन्तु यदि नोटिस निगम के कार्यालय में प्रदर्शित किया जाता है, तो किसी सदस्य पर इसकी तामील न हो पाने से म्रधिवेशन की विधिमान्यता को प्रभावित नहीं करेगी। (4) श्रधिवेशन में उससे सम्बन्धित नोटिस में विनिर्दिष्ट से अन्यया काम-काज का संव्यवहार नहीं किया जायेगा:

परन्तु, यदि नगरपालिका :

परन्तु, निगम नोटिस में उप-वर्णित से भ्रन्यथा कोई काम-काज ग्रिधिवेशन में संन्यवहृत करने के लिए सक्षम होगा यदि उस भ्रधिवेशन में उपस्थित सभी सदस्य उसे करने के लिए सहमत हों।

18. प्रशासक, जब भी वह उचित समझे, विशेष अधिवेशन बुला सकेगा, और कम-से-कम तीन सदस्यों द्वारा हस्ताक्षरित लिखित अध्यपेक्षा की प्राप्ति से दो सप्ताह के भीतर ऐसा करने के लिए आबद्ध होगा। प्रशासक की विशेष ग्रधि-वेशन बुलाने की शक्ति।

19. निगम का कोई अधिवेशन, उस अधिवेशन में उपस्थित सदस्यों के बहुमत की सहमित से किसी अन्य तारीख को स्थिगत किया जा सकेगा, किन्तु आगामी अधिवेशन में, स्थिगत वैठक में छोड़ गए काम से अन्यया काम-काज संव्यवहृत नहीं किया जाएगा।

स्थगन।

ऐसे स्थान के नोटिस का, उस दिन, जिसकी बैठक स्थागत की जाती है, निगम के कार्यालय में लगाया जाना, श्रागामी श्रधिवेशन के लिए प्रयप्ति नोटिस समझा जाएगा।

20. (1) यदि प्रशासक उपस्थित हो, तो वह निगम के ग्रधिवेशन की ग्रध्यक्षता करेगा, ग्रीर मत देने का हकदार होगा।

ग्रधिवेशन का ग्रध्यक्ष।

- (2) यदि प्रशासक निगम की बैठक में श्रनुपस्थित हो, तो सदस्यगण श्रपने एक सदस्य को ग्रध्यक्षता करने के लिए चनेंगे।
  - 21. (1) निगम के किसी अधिवेशन में, कोई कार्य संव्यवहृत नहीं किया जाएगा जब तक:--

गणपूर्ति ।

- (i) साधारण श्रधिवेशन की दशा में कुल सदस्यों की एक तिहाई संख्या; ग्रीर
- (ii) विशेष ग्रधिवेशन की दशा में, ग्रध्यक्षता करने वाले प्राधिकारी सहित, कुल सदस्यों की ग्राधी संख्या के सारे ग्रधिवेशन में, गणपूर्ति न हो :

परन्तु गणपूर्ति से सम्बन्धित इस उप-धारा के उपतन्ध, स्थगित ग्रधिवेशन को लागू नहीं होंगे।

- (2) यदि किसी समय किसी स्रधिवेशन में, गणपूर्ति के लिए पर्याप्त सदस्य न हों, तो अधिवेशन का अध्यक्ष इसे ऐसे समय और तारीख को, जो तृतीय दिन से पूर्व न हो. जो वह उचित समझे, स्थगित करेगा और इसकी तुरन्त घोषणा करेगा, और अधिवेशन के लिए रखा गया काम-काज पश्चात्वर्ती अधिवेशन में, सामान्य रूप से लाया जाएगा या यदि पश्चात्वर्ती अधिवेशन पुन: स्थगित किया जाना हो, तो किसी भी अधिवेशन में।
- (3) मूल ग्रधिवेशन के लिए नियम से अन्यथा कोई काम-काज, ऐसे पश्चात्वर्ती ग्रधिवेशन में संव्यवहृत नहीं किया जाएगा।
- (4) निगम के कार्यालय में, उस दिन जिसको श्रधिवेशन स्थगित किया जाता है, नोटिस का प्रदक्षित किया जाना, पश्चात्वर्ती श्रधिवेशन के लिए पर्याप्त नोटिस होगा।

मतदान 22. कोई भी सदस्य या प्रणासक, ग्रधिवेशन के समक्ष किसी विषय पर मतदान नहीं इत्यादि के करेगा या विचार-विमर्श में भाग नहीं लेगा या किसी विषय से सम्बन्धित कोई प्रश्न नहीं पूछेगा लिए सद- जिसमें प्रत्यक्षतः या ग्रप्रत्यक्षतः स्वयं उस या उसके भागीदार द्वारा, निगम के साथ, के द्वारा या की स्यों की ग्रोर से किसी संविदा, ग्रनुदान या नियोजन में ग्रंश या हित हो या जिसमें वह मविक्किल, मालिक नियोग्यता। या ग्रन्य व्यक्ति की ग्रोर से व्यावसायिक रूप में हितबद्ध है।

बहुमत का विनिश्चायक होना । 23. इसं अधिनियम द्वारा या के अधीन अन्यथा उपबन्धित के सिवाय, निगम द्वारा किए जाने के लिए प्राधिकृत या अपेक्षित कृत्य और इस अधिनियम के अधीन किए गए अधि-वेशन के समक्ष लाए गए सभी प्रश्न, उपस्थित और मतदान करने के लिए हकदार व्यक्तियों के बहुमत से अमशः किए और विनिश्चित किए जाएंगे और मतों के बराबर-बराबर रहने की दशा में अध्यक्षता करने वाले प्राधिकारी का द्वितीय या निर्णायक मत होगा।

उप-विधियां बनाने की निगम की शक्ति। 24. निगम, इस अधिनियम और तद्धीन बनाए गये नियमों से संगत और राज्य सरकार की स्वीकृति के अधीन रहते हुए, अपने अधिवेश्नों के काम-काज के संचालन के लिए उप-विधियां बना सकेगा।

#### ग्रध्याय-V

#### कतिपय क्षेत्रों का निगम की सीमाओं में सम्मिलित किया जाना

राज्य सरकार की कतिपय क्षेत्रों को निगम की सीमाग्रों में सम्मिलित करने की

- 25. राज्य सरकार, अधिसूचना द्वारा और ऐसी रीति से जो वह अवधारित करें :---
  - (क) शिमला के श्रासपास के किसी विनिर्दिष्ट क्षेत्र को निगम की सीमाश्रों में सम्मिलित कर सकेगी,
  - (ख) किसी विनिर्दिष्ट क्षेत्र को निगम की सीमा श्रों से ग्रपवर्जित कर सकेगी।

सम्मिलित किए जाने का प्रभाव।

शक्ति।

- 26. (1) जब धारा 25 के अधीन उपर्युक्त क्षेत्र निगम की सीमाओं में सम्मिलित किए जाए तो, :---
  - (क) यथास्थिति, नगरपालिका ऋधिनियम, 1968 या हिमाचल प्रदेश पंचायती राज ऋधिनियम, 1968, यदि ऐसे क्षेत्र में प्रवृत्त हो, वहां निरसित समझा जाएगा:

### परन्तु एसे किसी अधिनियम का निरसन ---

- (i) उपर्युक्त ब्रिधिनियम द्वारा उत्सादित किसी पद, प्राधिकारी या बात को पुन्नरू-जीवित, या इस ग्रिधिनियम के प्रारम्भ से पूर्व की गई या होने दी गई किसी बात की विधि-मान्यता, या तद्धीन प्रोद्भूत किसी ग्रिधिकार, हक, बाध्यता या दायित्व को प्रभावित नहीं करेगा, या
- (ii) इसमें इसके पश्चात् यथा उपबन्धित के सिवाए, किसी व्यक्ति को, सम्पत्ति के किसी ग्रिधिकार या ग्रन्य निजी ग्रिधिकार से वंचित नहीं करेगा;
- (ख) खण्ड (क) के ग्रधीन निरसित किन्हीं ग्रधिनियमों के ग्रधीन, सम्मिलित क्षेत्र के सम्बन्ध में निगमित निकाय को देय सभी दरें, कर, फीस ग्रीर धन-राशियां निगम को देय समझी जाएंगी;

- (ग) उपर्युक्त क्षेत्र को सम्मिलित किएजाने से पूर्व, यथा उपर्युक्त निगमित निकाय द्वारा उपर्यक्त सभी ऋण श्रीर बाध्यताएं, श्रीर उसके साथ की गई सभी संविदाएं श्रीर उस द्वारा किए जाने के लिए वचनबद्ध सभी मामले ग्रीर कार्य, इस ग्रिधिनियम के श्रिधीन यथा गठित निगम द्वारा उपगत, के साथ की गई या किए जाने के लिए वचनबद्ध समझी जाएंगी;
- (घ) यथा उपर्युक्त नियमित निकाय द्वाराया के विरुद्ध संस्थित अथवा जो उक्त क्षेत्र के निगम की सीमाओं में सम्मिलित किए जाने के कारण संस्थित किए गए हों, सिविल या दाण्डिक सभी बाद या विधिक कार्यवाहियां निगम द्वाराया के विरुद्ध जारी या संस्थित की जा सकेगी;
- (ङ) इस म्रिधिनियम के भ्रन्य उपबन्धों के म्रिधीन रहते हुए ग्रौर सिवाय उसके जो म्रिधिसूचना द्वारा राज्य सरकार ग्रन्थया निदेश दे, इस म्रिधिनियम के म्रिधीन बनाए, जारी या प्रदत्त भ्रौर सिम्मिलित किए जाने की तारीख को प्रवृत्त, सभी नियम, म्रादेश, निदेश भीर शिक्तयां, यथास्थिति, नगरपालिका म्रिधिनियम, 1968 भ्रौर हिमाचल प्रदेश पंचायती राज म्रिधिनियम, 1968 के म्रिधीन बनाए, जारी या प्रदत्त या बनाए, जारी या प्रदत्त समझें गए, तत्स्थानी सभी नियमों, उप-विधियां, विनियमों, भ्रादेशों, निदेशों या शक्तियों के म्रिधिकमण में उपर्युक्त क्षेत्र को लाग होंगे।
- (2) राज्य सरकार, ऐसे भ्रादेश जारी कर सकेगी जो उक्त क्षेत्र के सम्मिलित किए जाने या उससे श्रानुषंगिक या प्रसंगिक किसी मामले को कार्यान्वित करने के लिए श्रावश्यक हों।

#### ग्रध्याय-VI

#### भ्रनुपूरक उपबन्ध

- 27. निगम का प्रशासक और प्रत्येक सदस्य, प्रत्येक श्रधिकारी या कर्मचारी, भारतीय प्रशासक, सद-1860 का 45 दण्ड संहिता, 1860 की धारा 21 के ग्रर्थ के ग्रन्तर्गत लोक सेवक समझा स्यों आदि का जाएगा। होना ।
  - 28. नगरपालिका निधि के नाम से, नगरपालिका के लिए एक निधि का गठन किया नगरपालिक जाएगा ग्रीर उसके खाते में:--
    - (क) निगम द्वारा या उसकी ग्रोर से, इस ग्रधिनियम के श्रधीन या श्रन्थथा प्राप्त सभी राशियां,
    - (ख) इस ग्रिधिनियम के प्रारम्भ से ठीक पूर्व नगरपालिका शिमलाकी नगरपालिका निधि के खाते में ग्रितिशेष; ग्रीर
      - (ग) धारा 26 के अधीन निरसित किए जाने वाले किन्हीं अधिनियमों के अधीन निगमित निकाय के, खाते में ऐसे निरसन से ठीक पूर्व, अतिशेष,

जमा कराया जाएगा।

1968 का 19

1970 का 9

सम्पत्ति को निहित किया जाना ।

- 29. (1) समस्त सम्पत्ति, उसकी प्रकृति श्रीर प्रकार जो सभी हो, चाहे जंगम स्थावर श्रीर चाहे नगरपालिका की सीमाओं में या बाहर स्थित हो सभी प्रकार के हितों सहित, प्रकृति या स्वरूपों, जो भी हो, जो इस अधिनियम के प्रारम्भ से ठीक पूर्व, शिमला नगरपालिका की नगरपालिका समिति में निहित श्रीर उसके नियन्त्रण के ग्रधीन थी, इसके खाते में जमा नगरपालिका निधि के श्रतिशेष सहित, निगम में निहित श्रीर इसके नियंत्रण के ग्रधीन होगी।
- (2) धारा 26 के अधीन निरित्तत किन्हीं अधिनियमों के अधीन निगमित निकाय में ऐसे निरसन से ठीक पूर्व निहित और नियंत्रण के अधीन, समस्त सम्पत्ति, प्रकृति और प्रकार जो भी हो, और कहीं भी स्थित हो, इसके खाते में विधि के अतिशेष सहित, ऐसे निरसन पर निगम निहित और उसके नियंत्रण के अधीन हो जाएगी।

नगरपालिक के कर्मचारी भ्रादि का निगम के कर्मचारी होना। 30. प्रत्येक व्यक्ति जो इस ग्रधिनियम के प्रारम्भ से ठीक पूर्व नगरपालिका समिति या धारा 26 (1) (क) के ग्रधीन निरिसत किए जाने वाले ग्रधिनियमों के ग्रधीन निगमित निकाय का, ऐसे निरसन से ठीक पूर्व, कर्मचारी या सेवक है, निगम का कर्मचारी या सेवक हो जाएगा, ग्रौर उसी पदाविध ग्रौर उसी पारिश्रमिक ग्रौर उन्हीं निबन्धनों ग्रौर शर्तों पर पद धारण करेगा जिन पर वह करता रहता यदि यथास्थिति, ऐसा प्रारम्भ या निरसन नहीं किया गया होता ग्रौर उस समय तक ऐसा करता रहेगा जब तक कि निगम द्वारा ऐसी पदाविध, पारिश्रमिक ग्रौर निबन्धन ग्रौर शर्तों का सम्यक् रूप से परिवर्तन नहीं कर दिया जाता है:

#### परन्तु, --

- (1) ऐसे कर्मचारी या सेवक की पदावधि, पारिश्रमिक ग्रीर सेवा के निबंधन ग्रीर शर्तें सरकार की पूर्व ग्रनुमति के बिना उसके ग्रहित में परिवर्तित नहीं की जाएंगी;
- (2) यथास्थिति, ऐसे प्रारम्भ या ऐसे निरसन से पूर्व ऐसे किसी कर्मचारी या सेवक द्वारा की गई कोई सेवा, निगम के सम्बन्ध में की गई सेवा समझी जाएंगी;
- (3) श्रीर निगम ऐसे किसी कर्मचारी या सेवक को ऐसे कृत्यों के निर्वहन के लिए नियोजित कर सकेगा जो निगम उचित समझे श्रीर प्रत्येक कर्मचारी या सेवक उन कृत्यों का तदनुसार निर्वहन करेगा।

नगरपालिका श्रिधिनियम के उपवंधों का निमम को लागू होना। 31. घारा 3 के उपबन्धों के होते हुए भी, नगरपालिका श्रधिनियम के सभी उपबन्ध, उनके सिवाय जो ऐसे विषयों से सम्बन्धित हैं जिनके लिए इस श्रधिनियम के श्रधीन उपबन्ध किया गया है, यथावश्यक परिवर्तन सहित, और जहां तक वे इस श्रधिनियम के उपबन्धों से ग्रना-संगत है, निगम की सीमाओं में लागू और प्रवृत्त होंगे मानों कि यह प्रथम श्रेणी की नगरपालिका है श्रीर वे उपबन्ध इस श्रधिनियम का भाग समझे जा एंगे :

परन्तु उक्त श्रधिनियम में, जब तक कि विभिन्न ग्राशय प्रतीत नहीं होता, --

- (क) नगरपालिका या नगरपालिका समिति के प्रति सभी निर्देशों का, चाहे वह किसी भी रूप के हों, यह प्रयं लगाया जाएगा कि वे निगम के प्रति निर्देश है, ग्रीर
- (ख) प्रधान या उप-प्रधान के प्रति सभी निर्देशों का यह अर्थ लगाया जाएगा कि वे प्रशासक के प्रति निर्देश है।

(4) ग्रधिवेणन में उससे सम्बन्धित नोटिस में विनिर्दिश्ट से ग्रन्यया काम-काज का संव्यवहार नहीं किया जायेगा:

परन्तु, यदि नगरपालिका:

परन्तु, निगम नोटिस में उप-विणित से ग्रन्यथा कोई काम-काज ग्रधिवेशन में संव्यवहृत करने के लिए सक्षम होगा यदि उस ग्रधिवेशन में उपस्थित सभी सदस्य उसे करने के लिए सहमत हों।

18 प्रशासक, जब भी वह उचित समझे, विशेष भ्रधिवेशन बुला सकेगा, भ्रीर कम-से-कम तीन सदस्यों द्वारा हस्ताक्षरित लिखित भ्रध्यपेक्षा की प्राप्ति से दो सप्ताह के भोतर ऐसा करने के लिए भ्राबद्ध होगा। प्रशासक की विशेष प्रधि-वेशन बुलाने की शक्ति।

19. निगम का कोई अधिवेशन, उस अधिवेशन में उपस्थित सदस्यों के बहुमत की सहमित से किसी अन्य तारीख को स्थिगित किया जा सकेगा, किन्तु आगामी अधिवेशन में, स्थिगित वैठक में छोड़ गए काम से अन्यया काम-काज संव्यवहृत नहीं किया जाएगा।

स्थगन ।

ऐसे स्थगन के नोटिस का, उस दिन, जिसकी बैठक स्थगित की जाती है, निगम के कार्यालय में लगाया जाना, आगामी अधिवेशन के लिए प्रयोप्त नोटिस समझा जाएगा।

20. (1) यदि प्रशासक उपस्थित हो, तो वह निगम के अधिवेशन की अध्यक्षता करेगा, और मत देने का हकदार होगा।

ग्रधिवेशन का ग्रध्यक्ष ।

(2) यदि प्रशासक निगम की बैठक में श्रनुपिस को ग्रध्यक्षता करने के लिए चुनेंगे। स्यगण भ्रपने एक सदस्य

21. (1) निगम के किसी श्रधिवेशन में, कोई कार्य

हया जाएगा जब तक:---

गणपूर्ति ।

(i) साधारण श्रधिवेशन की दशा में कुल

तहाई संख्या; ग्रीर के पाधिकारी सहित, कर

(ii) विशेष श्रधिवेशन की दशा में, श्र ने प्राधिकारी सहित, कुल सदस्यों की श्राधी संख्या के सारे श्रधिवेशन में, गणपूर्ति न हो :

परन्तु गणपूर्ति से सम्बन्धित इस उप-धारा के उपबन्ध, स्थगित श्रधिवेशन को लागू नहीं होंगे।

- (2) यदि किसी समय किसी ग्रधिवेशन में, गणपूर्ति के लिए पर्याप्त सदस्य न हों, तो ग्रधिवेशन का ग्रध्यक्ष इसे ऐसे समय ग्रौर तारीख को, जो तृतीय दिन से पूर्व न हों, जो वह उचित समझे, स्थगित करेगा ग्रौर इसकी तुरन्त घोषणा करेगा, ग्रौर ग्रधिवेशन के लिए रखा गया काम-काज पश्चात्वर्ती ग्रधिवेशन में, सामान्य रूप से लाया जाएगा या यदि पश्चात्वर्ती ग्रधिवेशन पूंन: स्थगित किया जाना हो, तो किसी भी ग्रधिवेशन में।
- (3) मूल श्रिधिवेशन के लिए नियम से अन्यथा कोई काम-काज, ऐसे पश्चात्वर्ती अधिवेशन में संव्यवहृत नहीं किया जाएगा।
- (4) निगम के कार्यालय में, उस दिन जिसको ग्रधिवेशन स्थगित किया जाता है, नोटिस का प्रदर्शित किया जाना, पश्चात्वर्ती ग्रधिवेशन के लिए पर्याप्त नोटिस होगा।

मतदान इत्यादि के लिए सद-स्यों की नियोग्यता। 22. कोई भी सदस्य या प्रशासक, ग्रधिवेशन के समक्ष किसी विषय पर मतदान नहीं करेगा या विचार-विमशं में भाग नहीं लेगा या किसी विषय से सम्बन्धित कोई प्रश्न नहीं पूछेगा जिसमें प्रत्यक्षतः या ग्रप्रत्यक्षतः स्वयं उस या उसके भागीदार द्वारा, निगम के साथ, के द्वारा या की श्रीर से किसी संविदा, ग्रनुदान या नियोजन में ग्रंश या हित हो या जिसमें वह मवक्किल, मालिक या श्रन्य व्यक्ति की ग्रीर से व्यावसायिक रूप में हितबद्ध है।

बहुमत का विनिश्वायक होना। 23. इस श्रधिनियम द्वारा या के श्रधीन अन्यथा उपबन्धित के सिवाय, निगम द्वारा किए जाने के लिए प्राधिकृत या अपेक्षित कृत्य और इस श्रधिनियम के श्रधीन किए गए श्रधिनेयम के समक्ष लाए गए सभी प्रश्न, उपस्थित और मतदान करने के लिए हकदार व्यक्तियों के बहुमत से कमशः किए और विनिश्चित किए जाएंगे और मतों के बराबर-बराबर रहने की दशा में श्रध्यक्षता करने वाले प्राधिकारी का द्वितीय या निर्णायक मत होगा।

उप-विधियां बनाने की निगम की शक्ति। 24. निगम, इस म्रधिनियम स्रौर तद्धीन बनाए गये नियमों से संगत स्रौर राज्य सरकार की स्वीकृति के स्रधीन रहते हुए, ग्रपने म्रधिवेश्नों के काम-काज के संचालन के लिए उप-विधियां बना सकेगा।

ग्रध्याय-V

#### कतिपय क्षेत्रों का निगम की सीमाग्रों में सम्मिलित किया जाना

राज्य सरकार की कितपय क्षेत्रों को निगम की सीमाग्रों में सिम्मिलित करने की शक्ति। 25. राज्य सरकार, अधिसूचना द्वारा और ऐसी रीति से जो वह अवधारित करें :---

- (क) शिमला के श्रासपास के किसी विनिर्दिष्ट क्षेत्र को निगम की सीमाओं में सिम्मिलित कर सकेगी.
- (ख) किसी विनिर्दिष्ट क्षेत्र को निगम की सीमा आरे से अपवर्णित कर सकेंगी।

मम्मिलित किए जाने 26. (1) जब धारा 25 के ब्रधीन उपर्युक्त क्षेत्र निगम की सीमाओं में सम्मिलित किए जाए तो, :--

का प्रभाव।

(क) यथास्थिति, नगरपालिका अधिनियम, 1968 या हिमाचल प्रदेश पंचायती राज अधिनियम, 1968, यदि ऐसे क्षेत्र में प्रवृत्त हो, वहां निरसित समझा जाएगा:

परन्तु एसे किसी ब्रधिनियम का निरसन ---

- (i) उपर्युक्त स्रिधिनयम द्वारा उत्सादित किसी पद, प्राधिकारी या बात को पुन्नरू-जीविन, या इस स्रिधिनियम के प्रारम्भ से पूर्व की गई या होने दी गई किसी बात की विधि-मान्यता, या तद्धीन प्रोद्भूत किसी स्रिधिकार, हक, बाध्यता या दायित्व को प्रभावित नहीं करेगा, या
- (ii) इसमें इसके पण्चात् यथा उपविच्यत के सिवाए, किसी व्यक्ति को, सम्पत्ति के किसी अधिकार या अन्य निजी अधिकार से वंचित नहीं करेगा;
- (ख) खण्ड (क) के प्रधीन निरमित किन्हीं प्रधिनियमों के प्रधीन, सम्मिलित क्षेत्र के सम्बन्ध में निगमित निकाय को देय सभी दरें, कर, फीस ग्रौर धन-राशियां निगम को देय समझी जाएंगी;

- (ग) उपर्युक्त क्षेत्र को सम्मिलित किएजाने से पूर्व, यथा उपर्युक्त निगमित निकाय द्वारा उपगत मभी ऋण ग्रीर वाध्यताएं, ग्रीर उसके साथ की गई सभी संविदाएं श्रीर उस द्वारा किए जाने के लिए वचनवढ़ सभी मामले श्रीर कार्य, इस ग्रिधनियम के ग्रधीन यथा गठित निगम ब्रारा उपगत, के साथ की गई या किए जाने के लिए वचनबढ़ समझी जाएंगी:
- (घ) यथा उपर्यंक्त नियमित निकाय द्वारा या के विरूद्ध संस्थित ग्रथवा जो उक्त क्षेत्र के निगम की सीमाग्रों में सम्मिलित किए जाने के कारण संस्थित किए गए हों. सिविल या दाण्डिक सभी बाद या विधिक कार्यवाहियां निगम द्वारा या के विरुद्ध जारी या संस्थित की जासकेगी:
- (ङ) इस प्रधिनियम के प्रन्य उपबन्धों के ग्रधीन रहते हुए ग्रौर सिवाय उसके जो ग्रिधिमुचना द्वारा राज्य सरकार ग्रन्यथा निदेश दे, इस ग्रिधिनियम के ग्रधीन बनाए, जारी या प्रदत्त और सम्मिलित किए जाने की तारीख को प्रवत्त, सभी नियम, म्रादेश, म्रोर जक्तियां. यथास्थिति. नगरपालिका प्रधिनियम. ग्रौर हिमाचल प्रदेश पंचायती राज ग्रधिनियम, 1968 के ग्रधीन बनाए, जारी या प्रदत्त या बनाए, जारी या प्रदत्त समझें गए, तत्स्यानी सभी नियमों, उप-विधियां, विनियमों, भ्रादेशों, निदेशों या शक्तियों के भ्रधिक्रमण में उपर्यक्त क्षेत्र को लागु होंगे।
- (2) राज्य सरकार, ऐसे ब्रादेश जारी कर सकेगी जो उक्त क्षेत्र के सिम्मिलित किए जाने या उससे आनुषंगिक या प्रसंगिक किसी मामले को कार्यान्वित करने के लिए आवश्यक हो।

#### ग्रध्याय-VI

### भ्रनुपुरक उपबन्ध

27. निगम का प्रशासक ग्रौर प्रत्येक सदस्य, प्रत्येक ग्रधिकारी या कर्मचारी, भारतीय प्रशासक, सद-1860 का 45 दण्ड संहिता, 1860 की धारा 21 के ग्रर्थ के श्रन्तर्गत लोक सेवक समझा स्यों ब्रादि का जागुगा ।

लोक सेवक होना ।

28. मगरपालिका निधि के नाम से, नगरपालिका के लिए एक निधि का गठन किया जाएगा भ्रीर उसके खाते में :--

नगरपालिक निधि ।

- (क) निगम द्वारा या उसकी ग्रोर से, इस श्रधिनियम के ग्रधीन या श्रन्थथा प्राप्त सभी राशियां.
- (ख) इस अधिनियम के प्रारम्भ से ठीक पूर्व नगरपालिका शिमला की नगरपालिका निधि के खाते में भ्रतिशेष: भीर
  - (ग) धारा 26 के श्रधीन निरसित किए जाने वाले किन्हीं ग्रधिनियमों के ग्रधीन निगमित निकाय के खाते में ऐसे निरसन से ठीक पूर्व, ग्रतिशेष,

1968 का 19

1970 का 9

सम्पत्ति को जाना ।

29. (1) समस्त सम्पत्ति, उसकी प्रकृति और प्रकार जो सभी हो, चाहे जगम स्थावर निहित किया और वाहे नगरेशालिका की सीमाओं में या बाहर स्थित हो सभी प्रकार के हितों सहित, प्रकृति या स्वरूपों, जो भी हो, जो इस ग्रधिनियम के प्रारम्भ से ठीक पूर्व, शिमला नगरपालिका की नगरपालिका समिति में निहित और उसके नियन्त्रण के अधीन थी, इसके खाते में जमा नगरपालिका निधि के अतिशेष सहित. निगम में निहित और इसके नियंत्रण के अधीन होगी।

> (2) धारा 26 के अधीन निरसित किन्हीं अधिनियमों के अधीन निगमित निकाय में ऐसे निरसन से ठीक पूर्व निहित और नियंत्रण के अधीन, समस्त सम्पत्ति, प्रकृति और प्रकार जो भी हो, और कहीं भी स्थित हो, इसके खाते में विधि के ग्रतिशेष सहित, ऐसे निरसन पर निगम निहित और उसके नियंत्रण के अधीन हो जाएगी।

नगरपालिक के कर्मचारी ग्रादि का निगम के कर्मचारी

होना ।

30. प्रत्येक व्यक्ति जो इस ग्रधिनियम के प्रारम्भ से ठीक पूर्व नगरपालिका समिति या धारा 26 (1) (क) के अधीन निरसित किए जाने वाले अधिनियमों के अधीन निगमित निकास का, ऐसे निरसन से ठीक पूर्व, कर्मचारी या सेवक है, निगम का कर्मचारी या सेवक हो जाएगा, श्रीर उसी पदावधि और उसी पारिश्रमिक और उन्हीं निबन्धनों और शतों पर पद धारण करेगा जिन पर वह करता रहता यदि यथास्थिति, ऐसा प्रारम्भ या निरसन नहीं किया गया होता स्रौर उस समय तक ऐसा करता रहेगा जब तक कि निगम द्वारा ऐसी पदावधि, पारिश्रमिक ग्रौर निबन्धन ग्रौर शतों का सम्यक रूप से परिवर्तन नहीं कर दिया जाता है:

#### परन्तु, ---

- (1) ऐसे कर्मचारी या सेवक की पदावधि, पारिश्रमिक ग्रौर सेवा के निबंधन ग्रौर शर्ते सरकार की पूर्व अनुमति के बिना उसके अहित में परिवर्तित नहीं की जाएंगी ;
- (2) यथास्थिति, ऐसे प्रारम्भ या ऐसे निरसन से पूर्व ऐसे किसी कर्मचारी या सेवक द्वारा की गई कोई सेवा. निगम के सम्बन्ध में की गई सेवा समझी जाएंगी :
- (3) और निगम ऐसे किसी कर्मचारी या सेवक को ऐसे कृत्यों के निर्वहन के लिए नियोजित कर सकेगा जो निगम उचित समझे श्रीर प्रत्येक कर्मचारी या सेवक उन कृत्यों का तदनसार निर्वहन करेगा।

नगरपालिका ग्रधिनियम के उपवंधों कानिमम को लाग होना ।

31. धारा 3 के उपबन्धों के होते हुए भी, नगरपालिका ग्रिधिनियम के सभी उपबन्ध, उनके सिवाय जो ऐसे विषयों से सम्बन्धित हैं जिनके लिए इस प्रधिनियम के प्रधीन उपबन्ध किया गया है, यथावश्यक परिवर्तन सहित, ग्रौर जहां तक वे इस ग्रधिनियम के उपबन्धों से ग्रना-संगत है, निगम की सीमाओं में लाग और प्रवत्त होंगे मानों कि यह प्रथम श्रेणी की नगरपालिका है भौर वे उपबन्ध इस अधिनियम का भाग समझे जा एंगे :

परन्तु उक्त अधिनियम में, जब तक कि विभिन्न आशय प्रतीत नहीं होता, --

- (क) नगरपालिका या नगरपालिका समिति के प्रति सभी निर्देशों का, चाहे वह किसी भी रूप के हों, यह अर्थ लगाया जाएगा कि वे निगम के प्रति निर्देश है. और
- (ख) प्रधान या उप-प्रधान के प्रति सभी निर्देशों का यह भ्रयं लगाया जाएगा कि वे प्रशासक के प्रति निर्देश है।

32. प्रशासक की पदावधि, जो पूर्णकालिक कृत्याकारी होगा, पांच वर्ष होगी। वह ऐसा वेतन प्राप्त करेगा और ऐसी सुख-सुविधाओं का हकदार होगा और ऐसी अन्य शक्तियों का प्रयोग करेगा और ऐसे अन्य कर्त्तव्यों का पालन करेगा, जो विहित किए जाएं:

प्रशासक की पदावधि इत्यादि।

परन्तु यदि प्रशासक सिविल सेवा का सदस्य हो या नरकार के ग्रधीन किसी मिविल पद पर धारणधिकार रखता हो तो वह राज्य सरकार द्वारा सिविल सेवा द्वारा ग्रत्यावश्यकता की दशा में बुलाए जाने के दायित्वाधीन होगा जिसकी राज्य सरकार एकमाद्व निर्णायक होगी।

33. (1) सरकार, अधिसूचना द्वारा, इस अधिनियम के उपवन्धों और आशयों और विशेषतः उन विषयों के लिए जो विहित किए जा सकें यह किए जाने हों, को कार्यान्वित करने के लिए नियम बना सकेंगी।

नियम बनाने की भक्ति।

- (2) इस अधिनियम के अधीन बनाए गए, नियम, बनाने के पश्चात् यथाशीझ, विधान सभा के समक्ष रखे जाएंगे।
- 34. जब तक निगम कः गठन नहीं किया जाता, निगम की सभी शक्तियों और कर्तब्यों का, ऐसे व्यक्ति द्वारा प्रयोग और पालन किया जाएगा, जिसे राज्य सरकार उम निमित्त नियुक्त करें।

संक्रमण-कालीन उपबन्धः।

35. यदि संक्रमणकाल, अर्थात्, इस अधिनियम के प्रवृत्त होने के दिन मे तब तक जब तक कि निगम का सम्यक् रूप से गठन नहीं किया जाता; की अविध के सम्बन्ध में या इस अधिनियम के उप-बन्धों को कार्यान्वित करने में, कोई कठिनाई उद्भूत होती है, तो सरकार आदेश द्वारा इस अधिनियम के उपवन्धों से अनासंगत कोई बात, जो कठिनाई के निराकरण के प्रयोजन लिए इस आवश्यक या समीचीन प्रतीत हो, कर सकेगी।

कठिनाईयों का निरा-करण।

66. राज्य सरकार प्रशासक से,---

राज्य सरकार की विवर-णियों की भ्रपेक्षा करने की शक्ति।

- (क) कोई विवरणी, विवरण, भ्राकलन, भ्रांकड़े या किसी नगरपालिका, प्राधिकरण के नियंत्रण के ग्रधीन किसी मामले के सम्बन्ध में भ्रन्य सूचना,
- (ख) ऐसे किसी मामले पर कोई रिपोर्ट, या
- (ग) उसके प्रभार या उसके नियंत्रण में किसी दस्तावेज और किसी भ्रभिलेख की प्रति,

पेश करने की अपेक्षा कर सकेगी।

37. राज्य सरकार, जब कभी वह ऐसा करना ग्रावश्यक समझे, इस ग्रधिनियम ग्रौर तद्धीन बनाए गए नियमों के उपबन्धों से संगत, निगम को निदेश दे सकेंगी ग्रौर निगम ऐसे निदेशों का पालन करेगा।

राज्य सरकार की निदेश जारी करने की शक्तित शिमला-2, 28 श्रप्रैल, 1987

सं 0 डी 0 एल 0 ग्रार 0-4/87.—हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश राजभाषा (ग्रनुपूरक उपबन्ध) श्रिधिनयम, 1981 (1981 का 12) की धारा 3 द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए "दि हिमाचल प्रदेश इन्स्ट्रूमैंट (कन्ट्रोल ग्राफ नाइजिज्) ऐक्ट 1969 (1969 का 28)" के संलग्न ग्रिधिप्रमाणित राजभाषा रूपान्तर को एतद्द्वारा राजपत्त, हिमाचल प्रदेश में प्रकाशित करने का ग्रादेश देते हैं। यह उक्त श्रिधिनयम का राजभाषा (हिन्दी) में प्राधिकृत पाठ समझा जाएगा ग्रीर उसके परिणाम स्वरूप भविष्य में यदि उक्त श्रिधिनियम में कोई संशोधन करना ग्रिपेक्षत हो, तो वह राजभाषा में हो करना ग्रिनवार्य होगा।

कुलदीप चन्द सूद, सचिव (विधि)।

# हिमाबल प्रदेश उपकरण (शोर नियन्त्रण) श्रधिनियम, 1969

### (1969 का 28)

(6 फरवरी, 1970)

लाउडस्पीकर, माईक्रोफोन, एम्पलीफायर इत्यादि उपकरणों के उपयोग ग्रौर बजाने को नियन्त्रित करने के लिए **ग्रधिनियम**।

भारत गणराज्य के बीमवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान मभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह म्रिधिनियमिन हो :---

- 1. इस अधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश उपकरण (शोर नियन्त्रण) अधिनियम, संक्षिप्त नाम, 1969 है। विस्तार श्रीर शारम्भ।
  - (2) इसका विस्तार सम्पूर्ण हिमाचल प्रदेश पर होगा।

1898 का 5

- (3) यह ऐसे क्षेत्रों में, और ऐसी तारीख को प्रवृत्त होगा जो राज्य मरकार राजपत्र में निर्दिष्ट करें।
  - 2. इस प्रधिनियम में, जब तक कि कोई बात विषय या संदर्भ में विरुद्ध न हों, परिभाषाएं।
    - नियुक्त जिला मैजिस्ट्रेट ग्रभिप्रेन है ;

(क) "जिला मैजिस्ट्रेट" से दण्ड प्रक्रिया संहिता, 1898 की घारा 10 के प्रधीन

- (ग) "उपकरण" से लाउडस्पीकर, एम्पलीफायर और ध्विन करने के ऐसे ग्रन्य यंत्र श्रिभिप्रेत हैं जो सरकार द्वारा इस ग्रिधिनियम के ग्रिधीन उपकरण घोषित किए जाएँ;
- (ঘ) ''শ্रधिसूचना'' से उचित प्राधिकार के ग्रधीन, राजपत्न में प्रकाशित শ্रधिसूचना अभिप्रेत है।
- (ङ) "राजपत्न" से राजपत्न हिमाचल प्रदेश ग्रिभिप्रेत है।

(ख) ''सरकार'' से हिमाचल प्रदेश सरकार श्रिभिषेत है;

3. कोई भी व्यक्ति, जिला मैजिस्ट्रेट या उस द्वारा इस निमित्त प्राधिकृत किसी श्रधिकारी उपकरणों के की लिखित अनुज्ञा और ऐसी शर्तों के अधीन के सिवाए, जो इसमें लगाई जाएं, किसी परिसर में प्रयोग पर वा पर, किसी उपकरण का ऐसे स्वर या ध्विन में नहीं प्रयोग करेगा या बजाएगा, जो उसके श्रहाते से बाहर श्रव्य हो।

उपकरणों के 4. कोई भी व्यक्ति, जिला मैजिस्ट्रेट या उस द्वारा इस निमित प्राधिकृत किसी श्रधिकारी प्रयोग पर की लिखित अनुज्ञा और ऐसी क्षतों के अधीन के सिवाय, जो इसमें लगाई जाएं, किसी उपकरण को सीमा।

रात को दस बजे और प्रातः छः बजे के बीच नहीं प्रयोग करेगा अथवा चलाएगा।

फीस ।

5. धारा 3 या धारा 4 के ग्रधीन तब तक ग्रनुज्ञा नहीं दी जाएगी, जब तक ग्रनुज्ञा के लिए ग्रावेदन में पांच रुपये की दर से संग्रणित मूल्य की प्रत्येक दिन या उसके भाग के लिए, जिसके सम्बन्ध में ग्रनुज्ञा मांगी गई है, त्यायालय फीस स्टाम्प न लगी हो:

परन्तु जहां भ्रनुज्ञा नामजूर की जाती है या उस भ्रवधि के लिए दी जाती है जो उससे न्यून है जिसके लिए ग्रावेदन किया गया है, वहां फीस की राशि का, यथास्थिति, पूर्णतः या भ्रनुपाततः प्रतिदाय किया जाएगा ।

शास्ति ।

6. जो कोई भी व्यक्ति इस ग्रधिनियम के उपबन्धों का उल्लंघन करेगा, वह दोनों में से एक प्रकार के कारावास जिसकी ग्रविध छः मास तक की हो सकेगी या जुर्माने से जो एक हजार रुपये तक का हो सकेगा या दोनों के, दण्ड के लिए दायी होगा।

संज्ञेय ग्रपराध । 7. दण्ड प्रक्रिया संहिता, 1898 में ग्रन्तिविष्ट किसी बात के होते हुए भी, इस 1898 का 5 श्रधिनियम के ग्रधीन ग्रपराध दण्डनीय संज्ञेय होगा।

निरसन भीर व्यावृत्तियां 8. पंजाब पुनर्गठन ग्रिधिनियम, 1966 की धारा 5 के श्रधीन हिमाचल प्रदेश में जोड़े गए क्षेत्रों में यथाप्रवृत्त दि पंजाब इन्स्ट्र्मैन्ट्स (कंट्रोल ग्राफ नाइजिज) ऐक्ट, 1956 का. एतदद्वारा निरसन किया जाता है:

31 1956 का 36

1966 কা

परन्तु उक्त ब्रिधिनियम के श्रधीन की गई कोई बात या कार्रवाई जारी की गई किसी श्रिधिसूचना, मंजूरकी गई अनुज्ञायाप्रारम्भ या जारी रखी गई कार्रवाईयों सहित इस श्रिधिनियम के तत्स्थानी उपबन्धों के श्रधीन की गई समझी जाएगी।

### अधिसूचनाएं और नियम

गृह विभाग

शिमला-171002, 4 मई, 1970

सं 01-15/68-गृह---हिमाचल प्रदेश के प्रशासक, हिमाचल प्रदेश उपकरण (शोर नियन्त्रण) ग्रिधिनियम, 1969 की धारा 1की उप-धारा (3) के ग्रधीन प्रदत्त शिंकत्यों का प्रयोग करत हुए, ग्रिधिसूचित करते हैं कि यह ग्रिधिनियम सम्पूर्ण हिमाचल प्रदेश में 4 मई, 1970 से प्रवृत्त होगा।

32. प्रशासक की पदाविध, जो पूर्णकालिक कृत्याकारी होगा, पांच वर्ष होगी। वह ऐसा वेतन प्राप्त करेगा और ऐसी सुख-सृविधाओं का हकदार होगा और ऐसी श्रन्य शक्तियों का प्रयोग करेगा और ऐसे श्रन्य कर्त्वयों के पालन करेगा, जो विहित किए जाएं:

प्रशासक की पदावधि इत्यादि ।

परन्तु यदि प्रणासक सिविल मेवा का सदस्य हो या सरकार के ग्रधीन किसी सिविल पद पर धारणधिकार रखता हो तो वह राज्य सरकार द्वारी सिविल सेवा द्वारा श्रत्यावश्यकता की दशा में बुलाए जाने के दायित्वाधीन होगा जिसकी राज्य सरकार एकमाब निर्णायक होगी।

33. (1) सरकार, ग्रिधिसूचना द्वारा, इस ग्रिधिनियम के उपबन्धों ग्रीर ग्राशयों ग्रीर विशेषतः उन विषयों के लिए जो विहित किए जा सकें यह किए जाने हों, को कार्यान्वित करने के लिए नियम बना सकेंगी।

नियम बनाने की शक्ति।

- (2) इस अधिनियम के अधीन बनाए गए, नियम, बनाने के पश्चात् यथाशीझ, विधान सभा के समक्ष रखे जाएंगे।
- 34. जब तक निगम का गठन नहीं किया जाता, निगम की सभी शक्तियों और कर्त्तंद्यों का, ऐसे व्यक्ति द्वारा प्रयोग और पालन किया जाएगा, जिसे राज्य सरकार उस निमित्त नियुक्त करें।

संक्रमण-कालीन उपबन्धः ।

35. यदि संक्रमणकाल, श्रयीत्, इस श्रधिनियम के प्रवृत्त होने के दिन से तब तक जब तक कि निगम का सम्यक् रूप से गठन नहीं किया जाता; की श्रविध के सम्बन्ध में या इस श्रधिनियम के उप-बन्धों को कार्यीन्वित करने में, कोई कठिनाई उद्भूत होती है, तो मरकार श्रादेश द्वारा इस श्रिधिनियम के उपवन्धों से श्रनासंगत कोई बात, जो कठिनाई के निराकरण के प्रयोजन लिए इस श्रावण्यक या समीचीन प्रतीत हो, कर सकेगी।

कठिनाईयों का निरा-/ करण।

66. राज्य सरकार प्रशासक से,---

राज्य सरकार की विवर-णियों की भ्रपेक्षा करने की शक्ति।

- (क) कोई विवरणी, विवरण, भ्राकलन, भ्रांकड़े या किसी नगरपालिका,प्राधिकरण के नियंत्रण के श्रधीन किसी मामले के सम्बन्ध में भ्रन्य मुचना,
- (ख) ऐसे किसी मामले पर कोई रिपोर्ट, या
- (ग) उसके प्रभार या उसके नियंत्रण में किसी दस्तावेज ग्रौर किसी ग्रिभिलेख की प्रति.

पेश करने की श्रपेक्षा कर सकेगी।

37. राज्य सरकार, जब कभी वह ऐसा करना ग्रावश्यक समझे, इस ग्रधिनियम ग्रौर राज्य सरकार तद्धीन बनाए गए नियमों के उपबन्धों से संगत, निगम को निदेश दे सकेंगी ग्रौर निगम ऐसे की निदेश जारी करने की शक्ति

### शिमला-2, 28 भ्रप्रैल, 1987

सं 0 डी 0 एल 0 आर 0-4/87.—हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश राजभाषा (अनुपूरक उपबन्ध) श्रधिनियम, 1981 (1981 का 12) की धारा 3 द्वारा प्रदत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए "दि हिमाचल प्रदेश इन्स्ट्र्मेंट (कन्ट्रोल आफ नाइजिज्) ऐक्ट 1969 (1969 का 28)" के संलग्न अधिप्रमाणित राजभाषा रूपान्तर को एतद्द्वारा राजपत्र, हिमाचल प्रदेश में प्रकाशित करने का आदेश देते हैं। यह उक्त अधिनियम का राजभाषा (हिन्दी) में प्राधिश्चत पाठ समझा जाएगा और उसके परिणाग स्वरूप भविष्य में यदि उक्त अधिनियम में कोई संशोधन करना अपेक्षित हो, तो वह राजभाषा में ही करना अनिवार्य होगा।

कुलदीप चन्द सूद, सचिव (विधि)।

# हिमाचल प्रदेश उपकरण (शोर नियन्त्रण) श्रधिनियम, 1969

(1969 का 28)

(6 फरवरी, 1970)

लाउडस्पीकर, माईक्रोफोन, एम्पलीफायर इत्यादि उपकरणों के उपयोग ग्रौर बजाने को नियन्त्रित करने के लिए **ग्रधिनियम**।

भारत गणराज्य के बीमवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह ग्रिधिनियमित हो :---

1. इस अधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश उपकरण (शोर नियन्त्रण) अधिनियम, 1969 है।

संक्षिप्त नाम, विस्तार श्रीर प्रारम्भ।

- (2) इसका विस्तार सम्पूर्ण हिमाचल प्रदेश पर होगा।
- (3) यह ऐसे क्षेत्रों में, और ऐसी तारीख को प्रवृत्त होगा जो राज्य मरकार राजपन्न में निर्दिष्ट करें।
  - 2. इस म्रधिनियम में, जब तक कि कोई बात विषय या संदर्भ में विरुद्ध न हों, --

परिभाषाएं।

- 1898 का 5
- (क) "जिला मैजिस्ट्रेट" से दण्ड प्रक्रिया संहिता, 1898 की धारा 10 के ग्रधीन नियुक्त जिला मैजिस्ट्रेट ग्रभिष्रेत है ;
- (ख) ''सरकार'' से हिमाचल प्रदेश सरकार ग्रिभिप्रेत है;
- (ग) "उपकरण" से लाउडस्पीकर, एम्पलीफायर ग्रौर ध्विन करने के ऐसे ग्रन्य यंत्र ग्रीभिप्रेत हैं जो सरकार द्वारा इस ग्रीधिनियम के ग्रधीन उपकरण घोषित किए जाएं;
- (घ) "अधिसूचना" से उचित प्राधिकार के अधीन, राजपत्न में प्रकाणित अधिसूचना अभिप्रेत है।
- (ङ) "राजपत्न" से राजपत्न हिमाचल प्रदेश ग्रिभिप्रेत है।
- 3. कोई भी व्यक्ति, जिला मैजिस्ट्रेट या उस द्वारा इस निमित्त प्राधिकृत किसी ग्रधिकारी की लिखित श्रनुज्ञा श्रीर ऐसी शर्तों के ग्रधीन के सिवाए, जो इसमें लगाई जाएं, किसी परिसर में या पर, किसी उपकरण का ऐसे स्वर या ध्विन में नहीं प्रयोग करेगा या बजाएगा, जो उसके श्रहाते से बाहर श्रव्य हो।

उपकरणों के प्रयोग पर निर्बंधन ।

निरसन भौर

व्यावृतितया<u>ं</u>

4. कोई भी व्यक्ति , जिला मैजिस्ट्रेट या उस द्वारा इस निमित प्राधिकृत किसी भ्रधिकारी उजकरणों के की लिखित अनुज्ञा और ऐसी शतों के अधीन के सिवाय, जो इसमें लगाई जाएं, किसी उपकरण को प्रयोग पर सीमा । रात को दस बजे और प्रातः छः बजे के बीच नहीं प्रयोग करेगा अथवा चलाएगा।

5. धारा 3 या धारा 4 के अधीन तब तक अनुजा नहीं दी जाएगी, जब तक अनुजा के लिए फीस । श्रावेदन में पांच रुपये की दर से संग्रणित मृत्य की प्रत्येक दिन या उसके भाग के लिए. जिसके सम्बन्ध मं अन्जा मांगी गई है, न्यायालय फीस स्टाम्प न लगी हो :

> परन्तु जहां भ्रन्जा नामजूर की जाती है या उस भ्रवधि के लिए दी जाती है जो उससे न्युन है जिसके लिए ग्रावेदन किया गया है, वहां फीस की राशि का, यथास्थिति, पूर्णतः या ग्रनपाततः प्रतिदाय किया जाएगा ।

6. जो कोई भी व्यक्ति इस ग्रधिनियम के उपबन्धों का उल्लंघन करेगा, वह दोनों में से एक शास्ति। प्रकार के कारावास जिसकी ग्रवधि छः मास तक की हो सकेगी या जुर्माने से जो एक हजार रुपये तक का हो सकेगा या दोनों के, दण्ड के लिए दायी होगा।

7. दण्ड प्रक्रिया संहिता, 1898 में ग्रन्तिविष्ट किसी बात के होते हए भी, इस 1898 का,5 संजेय श्रधिनियम के अधीन अपराध दण्डनीय संज्ञेय होगा। ग्रपराध ।

8. पंजाब पूनर्गठन अधिनियम, 1966 की धारा 5 के अधीन हिमाचल प्रदेश में जोडे

यथाप्रवृत्त दि पंजाब इन्स्ट् मैन्ट्स (कंट्रोल ग्राफ नाइजिज) ऐक्ट,

1966 কা

1956 কা 36

Iy.

31

1956 का, एतद्द्वारा निरसन किया जाता है : परन्तु उक्त अधिनियम के अधीन की गई कोई बात या कार्रवाई जारी की गई किसी

भ्रधिसूचना, मंजूरकी गई अनुज्ञा या प्रारम्भ या जारी रखी गई कार्रवाईयो सहित इस अधिनियम के तत्स्थानी उपवन्धों के ग्रधीन की गई समझी जाएगी।

## अधिसूचनाएं और नियम

गृह विभाग

शिमला-171002, 4 मई, 1970

सं01-15/68-गह--हिमाचल प्रदेश के प्रशासक, हिमाचल प्रदेश उपकरण (शोर नियन्त्रण) ग्रधिनियम, 1969 की धारा 1 की उप-धारा (3) के ग्रधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करत हुए, अधिसूचित करते हैं कि यह अधिनियम सम्पूर्ण हिमाचल प्रदेश में 4 मई, 1970 से प्रवृत्त होगा।

### शिमला-2, 11 फरवरी, 1973

नं 01-15/68-गृह. — हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश उपकरण (शोर नियन्त्रण) अधिनियम, 1969 की धारा 1 की उप-धारा (3) के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए गृह विभाग की समसंख्यांक अधिसूचना, तारीख 4 मई, 1970 के आंशिक उपान्तरण में आदेश देते हैं कि आगे आदेश होने तक अधिनियम, शिमला निगम के नगरपालिका क्षेत्र सहित, केवल हिमाचल प्रदेश के सभी नगरपालिका और अधिसूचित क्षेत्रों में लागू रहेगा।

### ग्रधिनियम के प्रयोजन के लिए उपकरणों को घोषणा करना

शिमला-171002, 30 प्रक्तूबर, 1968

सं 01-3/68-गृह.—हिमाचल प्रदेश के प्रशासक, (उप-राज्यपाल) पंजाब इन्स्ट्रूमैन्ट (कन्ट्रोल) ग्राफ नाईजिज ऐक्ट, 1956 (1956 का 36) पंजाब ऐक्ट सं 0 की धारा 2 के प्रधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुये "कुकु" (चावल, तेल, ग्राटा मिल इत्यादि में भावाज के प्रवंधन के लिए प्रयुक्त भोंपू की तरह के या ग्रन्य उपकरण या यंत्र) को इस श्रधिनियम के प्रयोजन के लिए 'उपकरण' घोषित करते हैं।

### शिमला-171002, 25 मार्च, 1972

सं01-15/68-गृह.-हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश उपकरण (गोर नियन्त्रण) ग्रिधिनियम, 1969 की धारा 2 क खण्ड (ग) के श्रधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, रेडियो, ग्रामोफोन, टेपरिकाडर, ग्रीर संगीतात्मक वैंड को इस ग्रिधिनियम के ग्रधीन उपकरण के रूप में घोषित करते हैं।

#### शिमला-2, 28 मप्रैल, 1987

सं0 डी 0 एल 0 ग्रार 0.-6/87.--हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश राजभाषा (श्रनुपूरक उपबन्ध) श्रधिनियम, 1981 (1981 का 12) की धारा 3 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करे हुए "दि हिमाचल प्रदेश फिशरीज ऐक्ट, 1976 (1976 का 16)" के संलग्न श्रधिप्रमाणित राजभाषा रूपान्तर को एतद्दारा राजपत्न, हिमाचल प्रदेश में प्रकाशित करने का भादेश देते हैं। यह उक्त श्रधिनियम का राजभाषा (हिन्दी) में प्राधिकृत पाठ समझा आएगा

भ्रीर इसके परिणाम स्वरूप भविष्य में यदि उक्त ग्रिधिनियम में कोई संशोधन करना ग्रिपेक्षित हो, तो वह राजभाषा में ही करना ग्रिनिवार्य होगा।

> कुलदीप चन्द सूद, सचिव (विधि) ।

### हिमाचल प्रदेश मत्स्य क्षेत्र प्रधिनियम, 1976

(1976 新 16)

(25-3-87 कों यथा विद्यामान)

हिमाचल प्रदेश में मत्स्य क्षेत्र से सम्बद्ध कतिषय विषयों के लिए उपबन्ध करने के लिए अधिनियम।

भारत गणराज्य के सत्ताइसर्वे वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान मभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह ग्रिधिनियमित हों :---

(1) इस प्रधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश मत्स्य क्षेत्र प्रधिनियम,
 1976 हैं।

संक्षिप्त नाम, विस्तार ग्रोर प्रारम्भ।

- (2) इसका विस्तार सम्पूर्ण हिमाचल प्रदेश पर है।
- ( 3 यह तुरन्त प्रवृत्त होगा।

इस ग्रधिनियम में, जब तक कोई बात विषय या संदर्भ में विरूद्ध नहीं,---

- (क) "मत्स्य" के अन्त गत शंख मछली श्रीर जलीय मत्स्य संयन्त्र सहित, जीवन के समस्त प्रक्रमों में मछली है,
- (ख) ''मत्स्य जल यान'' से मछली पकड़ने या मछली के परिवहन के लिए प्रयुक्त कोई नौका, चाहे हस्तचालित या शक्ति चालित ग्राभिप्रेत हैं,
- (ग) "मत्स्य उपस्कर" से मछली पकड़ने के लिए प्रयुक्त कोई जाल, डोरी, बंसी मत्स्य कांटा और अन्य सयंन्त्र अभिप्रेत हैं.
- (घ) ''मत्स्य अपराध'' से इस अधिनियम या तद्धीन या तद्धीन बनाए गए किसी नियम के अधीन दण्डनीय अपराध अभिन्नेत है,
- (ङ) "मत्स्य ग्रधिकारी" से कोई ऐसा व्यक्ति ग्रभिग्नेत है जिसे हिमाचल प्रदेश सरकार या हिमाचल प्रदेश सरकार द्वारा इस निमित्त सशक्त कोई ग्रधिकारी, इस ग्रधिनियम के सभी या किन्हीं प्रयोजनों का कार्यान्वित करने या इस ग्रधिनियम या तद्धीन बनाये गए किसी नियम के ग्रधीन ग्रपेक्षित किसी कार्य को करने के लिए, समय-समय पर नाम से, या किसी पद के धारक के रूप में, नियुक्त करें:

परन्तु किसी उप-निरीक्षक की पंक्ति से नीचे के किसी पुलिस प्रधिकारी को इस प्रकार समक्त नहीं किया जाएगा।

- (च) "स्थिर इंजन" से मत्स्य पकड़ने के लिए भूमि में स्थिर या किसी ग्रन्य प्रकार से निश्चिल किया हुग्रा जाल, पिजरा, कांटा या ग्रन्य यंत्र प्रभिप्रेत है,
- (छ) "निजी जल क्षेत्र" से ऐसा जल क्षेत्र ग्राभग्रेत है, जो अनन्यत किसी व्यक्ति की सम्पत्ति है या जिसमें किसी व्यक्ति का चाहे स्वामी के रूप में, पट्टेदार के रूप में या किसी अन्य हैसियत में तत्समय मतस्य की का अध्यनतः श्रिष्ठिकार और इसके अन्तर्गत स्वामी के व्यय पर खरीदे गए हौज, तालाब, कृतिम झीलें श्रादि हैं जिनका वर्षा ऋतु में निदयां, नालों, नहरों और भीलों जैसे प्राकृतिक जल क्षेत्रों से कोई सम्बन्ध नहीं है

नियम बनाने की शक्ति। स्पष्टीकरण.--इस परिधि के ग्रथं में, केवल इस कारण कि श्रन्य व्यक्तियों का उस जल क्षेत्र में मत्स्य की का रूढ़ि के ग्राधार पर श्रधिकार है, निजी जल क्षेत्र नहीं रहेगा,

- (ज) "राज्य सरकार" से हिमाचल प्रदेश सरकार ग्रभिप्रेत है,
- (झ) "धार्मिक जल क्षेत्र" से धार्मिक निकाय या संस्थान का जल क्षेत्र, जहां धार्मिक धाधार पर किसी निर्वन्धन केकारण पहले कभी भी मछली न पकड़ी गई हो, धिभन्नेत है.
- (ञा) "धार्मिक निकाय" से न्यासी या कोई ऐसे श्वन्य व्यक्ति श्रिभिन्नेत है जो किसी धार्मिक संस्था के प्रभारी है या जिनमें तत्समय धार्मिक संस्था का स्वामित्व निहित है. भीर
- (ट) "धार्मिक संस्था" से ग्रभिप्रत है कोई मन्दिर, मस्जिद या कोई गिरजाघर, किसी देवा या देवी को समिपत कोई श्रन्य तीर्थं मन्दिर और ऐसी श्रन्य संस्थएं जिन्हें राज्य सरकार राजपत्न में ग्रधिसुचना द्वारा उसे निमित्त घोषित करें।

विशिष्ट जल 3. (1) राज्य सरकार, इसमें इसके पश्चात् इस धारा में विणित प्रयोजनोंके क्षेत्रों में लिए नियम बना सकेगी भीर ऐसे नियमों में ऐसे जल क्षेत्रों की, जो निजी जल क्षेत्र नहीं हैं, मछली घोषणा करेगी, जिन्हें सभी या उनमें से कोई लागू होंगे। पकड़ने को

प्रतिषिद्ध (2) राज्य सरकार, राजयत में ग्रधिसूचना द्वारा, ऐसी सभी या किन्हीं नियमों को, करने ग्रौर किन्हीं निजी जल क्षेत्रों को, उसके स्वामी ग्रौर उसमें तत्समय मत्सय का ग्रनन्यधिकार रखने श्रनुजापन वाले सभी व्यक्तियों की लिखित सहमित से, या यदि राज्य सरकार का समाधान हो जाता है देने के निए कि सहमित के बिना युक्तियुक्त रूप से रोकी गई है, तो बिना ऐसी सहमित से, लागू कर सकेगी:

परन्तु इस घारा के ग्रधीन कोई नियम किन्हीं धार्मिक जलाक्यों को लागू नहीं होगा।

- (3) ऐसे नियम:
- (क) निम्नलिखित सभी या किन्हीं विषयों को प्रतिषिद्ध या विनियमित कर सकेंगे--
  - (i) स्थिर इंजन लगाना भीर उनका उपयोग,
  - (ii) ग्रस्थायी, या स्थानीय वीयर, बांध ग्रीर बंध का निर्माण ग्रीर प्राकृतिक जल प्रवाह को परिवर्तित करके मछली मारना,
  - (iii) प्रयुक्त किए जाने वाले मत्स्य उपस्कर के श्रायाम श्रीर किस्में श्रीर उनके उपयोग की रीति,
- (ख) अनुज्ञप्ति के अधीन के सिवाय, मछली पकड़ना, प्रतिषिद्ध करना और ऐसी अनुज्ञप्तियों की मंजूरी लिए देय फीस और उनमें अन्तः स्थापित की जाने वाली भर्तों को विनियमित करना.
- (ग) बन्दूक, भाले, धनुष ग्रौर तीर या उसी प्रकार के उपकरणों या व्यवसायिक बहि-स्राव जल प्रदूषण द्वारा मत्स्य के विनाश या नाश करने के प्रयत्न को प्रतिषद्ध करना,
  - (घ) ऋतुएं विहित करना, जिनमें किसी विहित जाति की किसी मछली को मारना या पकड़ना या विक्रय प्रतिषिद्ध होगी,
    - (ड़) न्यूनतम ग्राकार या भार विहित करना, जिससे नीचे या विहित जाति की कोई मछली पकड़ी, मारी या बेची नहीं जाएगी,

- (च) किसी विनिर्दिष्ट जलक्षेत्र में विनिर्दिष्ट ग्रविध के लिए मछलियों का पकड़ा जाना प्रतिषिद्ध करना,
  - (छ) किसी क्षेत्र या किन्हीं क्षेत्रों से बाहर मछली निर्यात श्रीर मूल जिस पर सभी या किसी विनिर्दिष्ट जाति की मछली किसी विनिर्दिष्ट मण्डी में लाई या बेची जा सकेगी, विनियमित करना,
- (ज) किसी तालाव या झील के स्वामी, सकब्जा वन्धकदार या पट्टेदार से सम्तस्य के किसी वर्ग या वर्गों से ऐसे तालाब या झील को भरने की अपेक्षा करना,
- (झ) मछुत्रों के उत्थान ग्रौर मत्स्यपालन उद्योग के विकास के लिए संघ ग्रौर सोसायटियां बनाने ग्रौर निधियों के संग्रहण को विहित करना,
- (ङा) मत्स्य विपणन ग्रौर ऋय को भी ग्रौर परिरक्षण या किसी मत्स्य उत्पाद के विनिमणि के लिए मत्स्य प्रयोग को, विनियमित करना.
- (ट) मत्स्य जलयान श्रीर उपकरण के कब्जे को ऐसी विनिर्दिष्ट सीमा के श्रन्दर जो श्रावश्यक प्रतीत हो, विनियमित करना,
- (ठ) सम्पूर्ण मत्स्य या मत्स्य की कतिपय जातियों या मत्स्य-उत्पादन के परिवहन को, निर्दिष्ट सीमाग्रों के भीतर, जैसी ग्रावण्यक प्रतीत हो, विनियमित करना। ऐसे नियम, ग्रन्य विषयों के साथ-साथ निम्नलिखित कारवाई कर सकेंगे:--
  - (क) मार्ग विहित करना जिनसे केवल मत्स्य या मत्स्य उत्पाद का हिमाचल प्रदेश राज्य में श्रायात श्रीर से निर्यात किया जा सकेगा:
  - (ख) विनिर्दिष्ट सीमाग्रों के भीतर मत्स्य ग्रधिकारी या उसे जारी करने के लिए सम्यक् रूप से प्राधिकृत व्यक्ति से पास के बिना या प्रत्येक पास की शर्तों से भिन्न रूप में, मत्स्य के ग्रायात, निर्यात ग्रीर परिवहन;
  - (ग) ऐसे पास का प्रपत्न विहित करना ग्रीर उनके जारी किए जाने, पेश किए जाने ग्रीर वापस किए जाने के लिए उपबन्ध करना;
  - (घ) विनिर्दिष्ट सीमाग्रों के भीतर, ग्रिभवहन में मत्स्य परीक्षण के लिए व्यवस्था करना।
- (4) इस धारा के श्रधीन कोई नियम बनाते समय, राज्य सरकार निम्नलिखित के लिए उपबन्ध कर सकेंगी---
  - (क) नियमों के उल्लंघन में मछली पकड़ने के लिए निर्मित या प्रयुक्त किसी संयन्त्र का श्रीभग्रहण हटाया जाना श्रीर समपहरण :
  - (ख) ऐसे किसी संयत्र द्वारा पकड़ी गई किन्हीं मछलियों का समपहरण: भौर
  - (ग) नियमों के उल्लंघन में धारित या परिवहन की गई मत्स्य की किसी मत्स्य के परेषण का ग्राधिहरण।
- (5) इस धारा के श्रधीन नियम बनाने की शक्ति नियमों के पूर्व प्रकाशन के पश्चात् बनाए जाने की शर्त के श्रधीन होगी।

(6) इस अधिनियम के अधीन बनाया गया प्रत्येक नियम बनाए जाने के पण्चात यथाशीझ, विधान सभा के समक्ष, जब वह सत्त में हो, चौदह दिन से ग्रन्यून ग्रविध के लिए रखा जायेगा । वह अवधि एक सत्र में अथवा दो या अधिक आन्क्रमिक सत्रों में पूरी हो सकेगी यदि उस सब के या पूर्वोक्त आनुक्रमिक सबों के ठीक बाद के सब के अवसान से पूर्व विधान सभा उस निगम में कोई परिवर्तन करती है या विनिश्चय करती है कि वह नियम नहीं बनाया जाना चाहिए तो तत्पश्चात् नियम, यथास्थिति, ऐसे परिवर्तित रूप में प्रभावशाली या निष्प्रभाव हो जायेगा, किन्तु नियम के ऐसे परिवर्तित या निष्प्रभाव होने मे उससे ग्रधीन पहले की गई किसी बात की विधि मान्यता पर कोई प्रभाव नहीं पडेगा।

मत्स्य विकय प्रतिपिद्ध

2120

4. राज्य सरकार राजपत्न में अधिसूचना द्वारा, ऐसे क्षेत्र या क्षेत्रों में, जो उस निमित्त विनिर्दिष्ट किए जाए, इस अधिनियम की धारा 3 की उप-धारा (3) के अधीन बनाए गए किसी नियम के उल्लंघन में मारी गई किन्हीं मछलियों के विक्रय या वस्तु विनियम के करने की लिए प्रस्तत किए जाने या रखे जाने को प्रतिषिद्ध कर सकेगी। शक्ति।

शास्तियां

5. धारा 3 के प्रधीन बनाए गए किसी नियम का या धारा 4 के प्रधीन प्रधिस्चित किसी प्रतिशोध का भंग---

(1) प्रथम दोषसिद्धि पर दोनों में से एक प्रकार के कारावास से, जिसकी प्रविध तीन मास तक की हो सकेगी या जुर्माने से, जो पांच सौ रुपए तक का हो सकेगा, या दोनों से, ग्रौर

(2) प्रत्येक पश्चातवर्ती दोषसिद्धि पर दोनों में से एक प्रकार के कारावास से, जिसकी भ्रवधि छ: मास तक की हो सकेगी या जुर्माने से जो एक हजार रुपए तक हो सकेंगा, या दोनों से दण्डनीय होगा।

विस्फोटक

6. (1) यदि कोई व्यक्ति किसी जलक्षेत्र में ऐसी मत्स्य पकड़ने या नष्ट करने के ग्राभय से जो वहां हो, कोई ग्रिभिस्फोट या ग्रन्य विस्फोटक पदार्थ प्रयोग करता है द्वारा मत्स्य-नाश के लिए तो वह कारावास से, जिसकी अवधि एक वर्ष तक की हो सकेगी, या जुर्माने से, जो एक दण्ड । हजार रुपए तक का हो सकेगा, या दोनों से दण्डनीय होगा।

> (2) कोई भी व्यक्ति जो उप-धारा (1) के ब्रधीन दोषसिद्ध ठहराया गया है पुन : उसके प्रधीन दोष सिद्ध ठहराया जाता है, प्रत्येक पश्चातवर्ती दोषसिद्धि पर, कारावास से जो तीन वर्ष तक हो सकेगा और जर्माने से, जो दो हजार रुपये तक का हो सकेगा, दण्डनीय होगा।

(3) दण्ड प्रक्रिया संहिता, 1973 में किसी बात के होते हुए भी, इस धारा 1974 和 2

श्रधीन श्रपराध संजेय होगा। 7. यदि कोई व्यक्ति, किसी जल क्षेत्र में, मछलियां पकडने या उनका नाश करने के प्राशय

विषाक्त करकेमत्स्य नाण के लिए

जलक्षेत्र को

से कोई विष, चुना या हानिकर पदार्थ डालता है तो वह कारावास से, जिसकी श्रविध दो वर्ष तक की हो सकेगी, या जर्माने से, जो एक हजार रुपए तक का हो सकेगा, या दोनो से दण्डनीय होगा।

दण्ड ।

 (1) कोई मत्स्य ग्रधिकारी, पुलिस ग्रधिकारी, जो उप-निरीक्षक की पंक्ति से नीचे इस भ्रधि नियम की पंक्ति का न हो, या राज्य सरकार द्वारा इस निमित्त विशेष रूप से सशक्त कोई ग्रन्थ के ग्रधीन व्यक्ति वारण्ट क विना किसी व्यक्ति को गिरफ्तार कर सकेगा जो उसकी राथ में, मछिलियां श्रपराधों के पकड़ने का ग्रपराध कर रहा हो या करने का प्रयत्न कर रहा हो,--लिए बिना

दारण्ट गिरफ्तारी।

- (क) यदि उस व्यक्ति का नाम भ्रौर पता उसे ज्ञात न हो। भ्रौर
- (ख) यदि वह व्यक्ति भ्रपना नाम भ्रौर पता बतलाने से इन्कार करता हो, या यदि नाम भ्रौर पता बताए जाने की दशा में उसके मही होने से संदेह करने का कारण हो।
- (2) इस धारा के ग्रधीन गिरफ्तार व्यक्ति को, तब तक निरुद्ध रखा जा सकेगा, जब तक उसके नाम श्रीर पते सही होना निश्चित नहीं कर लिया जाता:

परन्तु इस प्रकार गिरफ्तार किए गए किसी व्यक्ति को मैजिस्ट्रट द्वारा उसे निरूद्ध रखने के आदेश के सिवाय, उस समय से ग्रधिक के लिए निरूद्ध नही रखा जायेगा जितना उसे मैजिस्ट्रट के समक्ष पेश करने के लिए ग्रावश्यक द्वो।

- (3) प्रत्येक मत्स्य ग्रधिकारी को मछिलियां पकड़ने से मम्बद्ध श्रपराध में तलाशी लेने श्रीर जांच करने की शिक्तयां होंगी जसी कि उप-निरीक्षक की पंक्ति के पुलिस ग्रिधिकारी 1974 को दण्ड प्रिकिया संहिता, 1973 के ग्रधीन है।
  - 9. कोई भी न्यायालय, इस अधिनियम के अधीन किसी अपराध का, सिवाय त्स्य अधिकारी के या पुलिस अधिकारी के जो उप-निरीक्षक की पंक्ति से नीचे की पंक्ति का नहों या इस निमित राज्य सरकार द्वारा प्राधिकृत किसी अन्य व्यक्ति या व्यक्तियों के वर्ग के परिवाद का संज्ञान नहीं करेगा।

श्रवराधों का संज्ञान ।

कतिपय

**भ्र**पराधों

को शमन

करने की

शक्ति।

- 10. (1) राज्य सरकार, राजपल में ग्रिधसूचना ढारा, किसी मत्स्य श्रिधकारी को नाम से या पद के श्राधार पर निम्नलिखित बातों के लिए सशक्त कर सकेगी.——
  - (क) किसी व्यक्ति से, जिसके सम्बन्ध में ऐसा साक्ष्य विद्यमान है, जो श्रखण्डित रहे, यह साबित हो जायेगा कि उसने श्रनुसूची के प्रथम स्तम्भ में यथार्वाणत कोई मछलिया पकड़ने का श्रपराध किया है, ऐसे श्रपराध के लिए, जिसके बारे में ऐसा साक्ष्य विद्यमान है, प्रतिकर के रूप में कोई धनराणि स्वीकार करने और ऐसे ग्रधिकारी को ऐसी राणि के सदाय पर, ऐसे व्यक्ति को, यदि वह श्रभिरक्षा में हो छोड़ दिया ज्युयेगा श्रीर उसके विरुद्ध ग्रागे कोई श्रतिरक्त कार्यवाहियां नहीं की जाएंगी:
  - (ख) अधिहरण के दायित्व के अधीन अभिगृहीत किसी संपत्ति को और संदाय के बिना, या ऐसे अधिकारी द्वारा यथा अनुमानित मूल्य के संदाय पर किसी सम्पत्ति को निर्मृक्त करने और ऐसे मूल्य के संदाय पर ऐसी सम्पत्ति निर्मृक्त कर दी जायेगी और उसके बारे में आगे कोई अतिरिक्त कार्यवाहियां नहीं की जायेंगी।
- (2) उप-धारा (1) के खण्ड (क) के ग्रधीन, प्रतिकर के रूप में स्वीकार की गई धनराशि, किसी भी दशा में, उसके प्रथम स्तम्भ में विणत विशिष्ट ग्रपराध के लिए ग्रन्सूची के द्वितीय स्तम्भ में, प्रतिकर के रूप में स्वीकृत राशि से, ग्रधिक नहीं होगी।
- 11. (1) इस प्रधिनियम या तद्धीन बनाए गए नियमों के ग्रधीन शक्तियों का प्रयोग करने ग्रौर कर्तव्यों का निर्वहन करने के लिए सशक्त, सभी व्यक्ति, भारतीय दण्ड संहिता, 1860 की धारा 21 के ग्रथं के ग्रन्तर्गत लोक सेवक समझे जायेंगे।

इस ग्रधि-नियम के ग्रधीन की गई कार्रवाई हेतु किए लोक सेवक

1860 কা 45

(2) इस प्रधिनियम द्वारा प्रदत्त किन्हीं शक्तियों या विवेकाधिकार के प्रयोग के बारे में या इस ग्रधिनियम के भ्रधीन किसी लोक सेवक या सम्यक रूप से नियुक्त या प्राधिकृत किसी व्यक्ति के विरुद्ध, उसके उपबन्धों या तद्धीन बनाए गए नियमों के प्रधीन सद्भाव पूर्वक की गई या की जाने के लिए भाषायित किसी बात के बारे कोई वाद या भन्य विधिक कार्यवाहियां नहीं लायी जायेंगी।

निरसन भीर

- 12. प्रथम नवम्बर, 1986 से ठीक पूर्व हिमाचल प्रदेश में समाविष्ट क्षेत्रों में श्रीर म्यावृत्तिया। पंजाब पूनगंठन अधिनियम 1966 की धारा 5 के अधीन हिमाचल प्रदेश में जोड़े 1966 का 31 गये क्षेत्रों में यथा प्रवृत दि पंजाब फिशरीज ऐक्ट, 1914 का एतद्द्वारा निरसन किया जाता है परन्त्,--
  - (1) निरसित अधिनियम के अधीन की गई कोई बात या की गई कोई कार्रवाई या प्रारम्भ की गई या जारी रखी गई कोई कार्रवाई इस प्रधिनियम के तत्समय उपबन्धों के ग्रधीन की गई, प्रारम्भ की गई या जारी रखी गई समझी जाएगी,
  - (II) निरसित अधिनियम के अधीन की गई, जारी की गई या दी गई कोई नियक्ति विनियम या अधिसूचना जहां तक कि वह इस अधिनियम के उपबन्धों से असंगत नहीं है, इस अधिनियम के अधीन की गई, जारी की गई या दी की समझी जाएगी जब तक कि इस श्रधिनियम के ग्रधीन की गई, जारी की गई या दी गई नियक्ति, आदेश, विनियम या अधिसूचना द्वारा अधिकांत नहीं कर दी जाती।

यन् सूची

### (धारा 10 देखें)

धारा 10 के ग्रधीन कतिपय मत्स्य श्रपराधों के लिए प्रतिकर के रूप में स्वीकार्य अधिकतम राशि

विवरण <b>●</b> 1	प्रतिकर के रूप में स्वीकायं प्रधिकतम राणि 2
<ol> <li>श्रधिनियम के श्रधीन बनाए गए नियमों द्वारा विह्ति से छोटे फंदे वाले जाल से मछलियां पकड़ना।</li> </ol>	एक सौ रुपये
2. भ्रनुज्ञप्ति के बिना मछिलियां पकड़ना	एक सौ रुपये
<ol> <li>इस ग्रिधिनियम के ग्रधीन विहित मानके से कम श्राकार या वजन की मछली मारना या पकड़ना या विक्रय या मारने, पकड़ने या विक्रय का प्रयास करना।</li> </ol>	पचास रुपये
<ol> <li>बन्द मौसम में प्रतिषिद्ध जाति की कोई मछली मारना यापकड़ना या विकय करना या मारने, पकड़ने या विकय का प्रयास करना।</li> </ol>	पचासं रुपये
<ol> <li>नियम क भ्रधीन भ्रनुज्ञात से भिन्न किसी उपस्कर या ढंग से मछली पकड़ना या पकड़ने का प्रयास करना।</li> </ol>	पचास रुपये

	The same of the sa	
	नियमों के श्रधीन श्रनुज्ञात दोया किन्हीं उपकरणों में से किसी एक समय पर दोसे श्रधिक का प्रयोग।	पचास रुपये
	मछली पकड़ते समय अनुजापन धारियों द्वारा अनुजापन न रखने वाने व्यक्तियों अपने जान से सहायता के लिए नियोजित करना या लगाना।	पचास रुपये
	प्रतिषिद्ध जल क्षेत्रों, में मछली पकड़ना या पकड़ ने का प्रयास करना।	पचास रुपये
9.	किसी मछली के जिसका विकय इस प्रधिनियम की धारा 4 के ग्रधीन जारी की गई ग्रधिसूचना द्वारा किसी विनिर्दिष्ट क्षेत्र में प्रतिषिद्ध है, विकय या विनिमय के लिए रखना या ग्रभि- दिशत करना।	पचास रूपये
	म्रिधिनियम की धारा 3 की उप-धारा (3) के भ्रधीन बनाए गए किसी नियम के उल्लंघन में मछली का निर्यात करना या नियत करने का प्रयास करना।	पांच मौ रुपये
	विनिर्दिष्ट बाजार-मूल्य से ग्रधिक मूल्य पर मछली का विकय करना या विकय करने का प्रयास करना।	दो सौ रुपये
	प्रधिनियम की धारा 3 की उप-धारा (3) के खण्ड (ट) के उल्लंघन में प्रनिधकृत रूप से मछली पकड़ने का जलयान ग्रीर उपकरण रखना।	दो सौ रुपये
13.	भ्रधिनियम की घारा 3 की उप-घारा (3) के खण्ड (1) के उल्लंघन में विनिर्दिष्ट सीमाग्रों के भीतर मछली या मछली उत्पाद का परिवहन करना या परिवहन करने का प्रयास करना ।	दो सौ रुपये

विधि विभाग (विधामी एवं राजभाषा खण्ड)

ग्रधिसूचना

शिमला-2, 28 ग्रप्रैल 1987

सं0 डी 0 एल 0 ग्रार 0-5/87 --- हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश राजभाषा (ग्रनुपूरक उपबन्ध) ग्रिधिनियम, 1981 (1981 का 12) की धारा 3 द्वारा प्रदत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए "दि हिमाचल प्रदेश कार्निया ग्रापिटंग ऐक्ट, 1964 (1964 का 11)" के, संलग्न ग्रिधिप्रमाणित राजभाषा रूपांतर को एतद्द्वारा राजपन्न, हिमाचल प्रदेश में प्रकाशित करने का ग्रादेश देते हैं। यह उक्त ग्रिधिनियम का राजभाषा (हिन्दी) में प्राधिकृत पाठ समझा जायेगा ग्रीर इसके परिणामस्वरूप भविष्य में यदि उक्त ग्रिधिनियम में कोई संशोधन करना ग्रेपेक्षित हो, तो वह राजभाषा में ही करना ग्रीनवार्य होगा।

कुलदीप चन्द सूद, सचिव (विधि)।

### हिमाचल प्रदेश कानिया निरोषण ग्रधिनियम, 1964

(1964 新 11)

(1 जनवरी, 1965)

### (को यथा विद्यमान)

चिकित्सा मम्बन्धी प्रयोजनों के लिए मृत व्यक्तियों के नेत्रों के उपयोग के बारे में उपबन्ध करते के लिए मधिनियम।

जबिक चिकित्सा प्रयोजनों के लिए मृत व्यक्तियों के नेत्रों के उपयोग के बार में उपबन्ध करना समीचीन है, एतद्द्वारा भारत गणराज्य के पन्द्रहवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह श्रिधिनियमित किया जाता है :---

1. (1) इस अधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश कार्निया निरोपण अधिनियम, 1964 है।

संक्षिप्त नाम, विस्तार ग्रीर प्रारम्भ।

- (2) इस का विस्तार प्रथम नवम्बर, 1966 से ठीक पूर्व हिमाचल प्रदेश में समाविष्ट क्षेत्रों पर है।
- (3) यह ऐसी तारीख को श्रीर ऐसे क्षेत्र या क्षेत्रों में प्रवृत्त होगा, जो राज्य सरकार, राजपत्न में श्रधिसूचना द्वारा, इस निमित्त विनिर्दिष्ट करे।
  - 2. (4) इस ग्रधिनियम में, जब तक सन्दर्भ से ग्रन्यथा ग्रपेक्षित न हो,---

परिभाषाएं।

- (क) "ग्रनुमोदित संस्था" से चिकित्सा प्रयोजनों के लिए श्रस्पताल या चिकित्सा या शिक्षण संस्था श्रीभप्रेत है, जो सरकार द्वारा इस ग्रिधिनियम के प्रयोजनों के लिए ग्रनुमोदित हो,
- (ব) (X X X X X X)
- (ग) "राजपत्र" से राजपत्र, हिमाचल प्रदेश प्रभिप्रेत है,
- (घ) "रिजिस्ट्रीकृत चिकित्सा व्यवसायी" से किसी चिकित्सा पद्धित में व्यवसाय कर रहा और भारत में तत्समय प्रवृत्त किसी विधि के ग्रधीन रिजिस्ट्रीकृत व्यवसायी के रूप में मान्यता प्राप्त व्यवसायी ग्रभिप्रेत है,
- (ङ) "निकट नातेदार" से मृत व्यक्ति के निम्नलिखित नातेदारों में से कोई नातेदार ग्रिभिन्नेत है, ग्रर्थात् पत्नी-पति, माता-पिता, पुत्री-पुत्र, भाई ग्रौर बहन, ग्रौर इसके ग्रन्तर्गत कोई ग्रन्य व्यक्ति भी है जो मृतक का—
  - (क) पारम्परिक या सांपाश्विक सगोत्नता द्वारा, पारम्परिक नातेदारी में तीन पीढ़ी के भीतर श्रौर सांपाश्विक नातेदारी में छः पीढ़ी क भीतर सम्बन्धी है, या
  - (ख) विवाह द्वारा, या तो मृतक या इस खण्ड में विशेष रूप से वर्णित किसी नातदार का या उपर्युक्त पीढ़ियों के भीतर किसी ग्रन्य नातेदार का संबंधी है।

स्पब्टीकरण — "पारंपरिक भीर सांपाधिक सगोवता" पदों के वे ही भर्य होंवे, जो भारतीय उत्तराधिकार भिधिनियम, 1925 (1925 का 39) में उनके हैं।

मृत व्यक्ति के नेत्रों का निकाला जाना।

- 3. (1) यदि किसी व्यक्ति ने या तो लिखित रूप में किसी भी समय, या भ्राप्ती, भ्रान्तिम बीमारी के दौरान दो या भ्रधिक साक्षियों की उपस्थिति में, मौखिक रूप से निवेदन भ्रभिव्यक्त किया है कि उसकी मृत्यु के बाद उसके नेतों का उपयोग चिकित्सा भ्रयोजनों के लिए किया जाए, तो वह व्यक्ति, जिसके विधिपूर्ण कब्जे में उसकी मृत्यु के बाद उसका भव है, जब तक उसके पास यह विभ्वास करने का कारण न हो कि ऐसा निवेदन बाद में वापस ले लिया गया था, उन भ्रयोजनों के लिए णव मे नेत्रों को निकालना प्राधिकृत कर सकेगा।
- (2) उप-धारा (1) के उपबन्धों पर प्रतिकृल प्रभाव डाले बिना, वह व्यक्ति जिसके विधिपूर्ण कब्जे में मृतक का शव है, उपर्युक्त प्रयोजनों के लिए शव से नेव निकालना प्राधिकृत कर सकेगा, जब तक कि उस व्यक्ति के पास यह विष्वास करने का कारण न हो कि—
  - (क) मृतक ने, अपनी मृत्यु होने के बाद श्रपने नेवों के सम्बन्ध में ऐसी कार्रवाई करने के बारे में श्राक्षप किया था, और ऐसा श्राक्षेप वापस नहीं लिया गया, या
  - (ख) मृतक का कोई निकट नातेदार मृतक के नेत्रों के सम्बन्ध में ऐसे कार्रवाई किए जाने के लिए आक्षेप करता है।
- (3) किसी मृत व्यक्ति के बारे में इस धारा के उपबन्धों के ब्रधीन दिया गया कोई प्राधिकार, शव से नेत्र निकालने के लिए और उपर्युक्त प्रयोजनों के लिए उनके उपयोग के लिए पर्याप्त ब्राधार होगा, किन्तु इस प्रकार नेत्र, ध्रनुमोदित संस्था में कार्यरत रजिस्ट्रीकृत चिकित्सा व्यवसायी के सिवाय जिसका शव के वैयक्तिक परीक्षण द्वारा समाधान हो गया हो कि जीवन समाप्त हो गया है, नहीं निकालेगा।

प्राधिकार कब नहीं दिया जाएगा। 4. घारा 3 के प्रधीन नेव निकालने के लिए प्राधिकार नहीं दिया जायेगा यदि ऐसा प्राधिकार देने के लिए समक्त ब्यक्ति के पास यह विश्वास करने का कारण हो कि इस निमित्त उस समय लागू किसी विधि के उपबन्धों के धनुसार, शव की मृत्यु समीक्षा की जानी भ्रपेक्षित है।

जब शव प्रन्य द्वारा किसी व्यक्ति को केवल दाह-संस्कार के लिए सौपा जाए,तब नेन निकालने का प्राधिकार नहीं होगा।

5. धारा 3 के भ्रधीन, मृत व्यक्ति के शव के सम्बन्ध में नेत्र निकाले जाने का कोई भी प्राधिकार उस व्यक्ति द्वारा नहीं दिया जायेगा, जिसे मृत व्यक्ति का शव भ्रन्य व्यक्ति द्वारा मात्र दफनाने या उसका दाह संस्कार करने के प्रयोजन के लिए सौंपा गया हो।

6. अनुमोदित संस्था में पड़े शव की दशा में, इस अधिनियम के अधीन नेत्र निकालने का कोई प्राधिकार, अनुमोदित संस्था का नियन्त्रण या प्रवन्ध करने वाले व्यक्ति की ग्रोर से किसी अधिकारी या व्यक्ति द्वारा दिया जा सकेगा, जो पहले वर्णित व्यक्ति द्वारा उम निमित पदाभिहित किया गया हो।

जब शव श्रनुमोदित संस्था में पड़ा होतो नेव निका-लने का प्राधिकार।

7. (1) इस ग्रधिनियम के पूर्वगामी उपवन्धों की किसी भी बात का ऐसा ग्रथं नहीं लगाया जायेगा कि वह मृत व्यक्ति के गव, या उसके किसी भाग के सम्बन्ध में किसी ऐसी कार्रवाई को विधि विरुद्ध ठहराता है, जो विधिपूर्ण होती यदि यह ग्रधिनियम पारित किया जाता ।

व्यावृत्ति।

(2) इस श्रधिनियम के उपवन्धों के श्रनुसार नेत्र निकालने के लिए दिया गया कोई 1860का 45 प्राधिकार, भारतीय दण्ड संहिता, 1860 की धारा 297 के उपबन्धों का उल्लंघन नहीं समझा जायेगा।

### हिमाचल प्रदेश नेव्र कानिया-निरोपण अधिनियम, 1964 के अधीन ग्रिधसूचनाएं और नियम

ग्रधिनियम प्रारम्भ होने की तारीख

चिकित्सा एवं जन स्वास्थ्य विभाग

शिमला-2, 17 मई, 1965

सं0 2-6/65-चिकित्सा-2.—हिमाचल प्रदेश के प्रशासक (उप-राज्यपाल) हिमाचल प्रदेश कानिया-निरोपण ग्रिधिनियम, 1964 (1964 का ग्रिधिनियम संख्यांक 11) की धारा 1 की उप-धारा (3) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, श्रप्रैल, 1965 के पन्द्रहवें दिन को ऐसी तारीख नियत करते हैं जिसकी उपर्युक्त ग्रिधिनियम, हिमाचल प्रदेश में प्रवृत्त होगा।

### शिमला-2, 28 भन्नेल, 1987

सं 0 डी 0एल 0 प्रार 0-1/87 — हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश राजभाषा (अनुपुरक उपबन्ध) अधिनियम, 1981 (1981 का 12) की धारा 3 द्वारा प्रदत्त गिवितयों का प्रयोग करते हुए "दि हिमाचल प्रदेश बिक्र (कन्ट्रोल) ऐक्ट, 1969 (1969 का 29)" के, संलग्न अधिप्रमाणित राजभाषा रूपांतर को एतद्द्वारा राजपत, हिमाचल प्रदेश में प्रकाशित करने का आदिश देते हैं। यह उक्त अधिनियम का राजभाषा (हिन्दी) में प्राधिकृत पाठ समझा जायेगा और इसके परिणामस्वरूप भविष्य में यदि उक्त अधिनियम में कोई संशोधन करना अपेक्षित हो, तो वह राजभाषा में ही करना अनिवार्य होगा।

कुलदीप चन्द सूद, सचिव (विधि)।

# हिमाचल प्रदेश ईन्ट (नियन्त्रण) ग्रधिनियम, 1967

(1969 का 29)

(14 दिसम्बर, 1969)

(। मार्च, 1987 को यथा विद्यमान)

हिमाचल प्रदेश राज्य में ईन्टों के विनिर्माण, संग्रहण, विनरण, परिवहन, ग्रर्जन ग्रीर निपटान ग्रीर उनसे सम्बन्धित विषयों के विनियमन के लिए ग्रिधिनयस।

भारत गणराज्य के बीमवें वर्ष में हिमाचल प्रदेण विधान मभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह प्रधिनियमित हो,—

(1) इस ग्रिधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश ईन्ट (नियन्वण) ग्रिधिनियम,
 1969 है।

संक्षिप्त नाम, ग्रौर विस्तार।

- (2) इसका विस्तार सम्पूर्ण हिमाचल प्रदेश राज्य पर है।
- 2. इस ग्रधिनियम में, जब तक कि संदर्भ से ग्रन्यथा ग्रदेक्षित न हो,--

परिभाषाएं।

- (क) "ईन्ट" से भट्ट। में पकाया हुन्ना मिट्टी का दग्ध ग्रीर ज्यामितीय ग्राकार का कोई टुकड़ा ग्राभप्रेत है;
- (ख) "व्योहाी" से ईन्टों के क्रय या विक्रय के व्यापार में या ग्रन्यथा कारबार में लगा कोई व्याक्त ग्राभप्रेत है श्रीर उसका प्रतिनिधि या एजेन्ट इसक ग्रन्त त है;
- (η) X X X X X X
- (घ) "भट्ठा" से ईन्ट पकाने क लिए प्रयुक्त कोई संरचना ग्रिभिप्रेत है ;
- (ङ) "राजपत्र" से राजप , हिमाचल प्रदेश अभिप्रत है।
- 3. यदि सरकार की यह राय हो कि ईन्टों का प्रदाय बनाए रखने या वृद्धि करने या उनके साम्यापूर्ण वितरण और उचित मूल्य पर उपलभ्य को मुनिश्चित बनाने क लिए, ऐसा करना स्नावश्यक या समीचीन है, वह राजपत्न में स्निध्मूचित स्नादेश द्वारा ।नम्नालखित के लिए उपबन्ध कर सकेगी:——

ईन्टों के नियंत्रण, निर्माण, संग्रहण, वितरण भादि की शक्तियां।

- (क) ईटों के विनिर्माण, संग्रहण, वितरण, परिवहन, श्रर्जन या नपटान को अनुज्ञिप्तयों, अनुज्ञापत्रों, द्वारा या श्रन्यथा विनियमित करने के लिए;
- (ख) उपर्युक्त विषयों को विनियमित करने की दृष्टि से कोई सूचना या शांकड़े एकतित करने के लिए;
- (ग) अनुज्ञाप्तियों, अनुजापत्नों या अन्य दस्तावेजों को मंजूर या जारी करने के लए और उसक लिए फीस प्रभारित करने के लिए;
- (घ) ई टों के कय और विकय मूल्यों को नियन्त्रित करने के लिए;
- (ङ) व्यवहारियों या भट्टा स्वामियों से ईंटों के सम्बन्ध में ऐसे लेखाओं और भिभलेखों को रखने भीर उनका निरीक्षण के लिए उससे सम्बद्ध ऐसी सूचना देने की श्रपेक्षा करने के लिए भ्रादेश में विनिर्दिष्ट की जाए;

(च) विशिष्टतः परिसर ग्रौर वाहनों में प्रवेश ग्रौर तलाशी ग्रौर ऐसी तलाशी के लिए प्राधिकृत व्यक्ति द्वारा ईंटों के, जिनके सम्बन्ध में ऐसे व्यक्ति के पास यह विश्वास करने का कारण है कि इस प्रधिनियम के प्रधीन किए गए म्रादेश का उलंघन किया गया है, किया जा रहा है या किया जाने वाला है, श्रिभग्रहण को सम्मिलित करके, किन्हीं श्रानुष्णिक ग्रीर श्रनुपुरक विषयों के लिए ।

4. सरकार, राजपत्न में श्रधिसूचित श्रादेश द्वारा, यह निदेश दे सकेंगी कि धारा 3 शक्तियों का प्रत्यायोजन। के ग्रधीन ग्रादेश देने की शक्ति, ऐसे विषयों के सम्बन्ध में ग्रीर ऐसी गर्तों के ग्रधीन रहते हुए यदि कोई हों, जो भ्रादेश में विनिर्दिष्ट की जाएं, सरकार के श्रधीनस्थ ऐसे मधिकारियों या प्राधिकारियों द्वारा भी प्रयोग की जायेंगी जो भादेश में विनिदिष्ट किए .जाएं।

5. धारा 3 के मधीन दिया गया कोई म्रादेश, इस म्रधिनियम से म्रन्यथा किसी अन्य अधि-श्रधिनियमित में या इस श्रधिनियम से श्रन्यथा किसी श्रधिनियमित के कारण प्रभावशील नियमितियों लिखत में, उससे ग्रसंगत किसी बात के प्रन्तिवष्ट होते हुए भी, प्रभावी होगा। से श्रसंगत श्रादेशों का

प्रभाव।

श्रभिग्रहण

103 के उपबन्धों का लागू होना। शास्तियां।

6. तलाशी और अभिग्रहग से सम्बन्धित दण्ड प्रित्रया संहिता, 1898 की धारा 102 तलाशी भ्रौर श्रीर 103 के उपबन्ध, यथाशक्य इस श्रधिनियम के श्रधीन दिए गए किसी श्रादेश के ग्रनसरण में ली गई प्रत्येक तलाशी और ऐसी तलाशी के दौरान किए गए प्रत्येक

में दण्ड प्रक्रिया प्रभिग्रहण भी लागु होंगे। संहिता की धारा 102.

> 7. यदि, कोई व्यक्ति धारा 3 के ग्रधीन दिए गए किसी ग्रादेश का उल्लंघन करता है, तो,---

(क) वह कारावास से जिसकी भ्रवधि तीन वर्ष तक की हो सकेगी या जुर्माने से या दोनों से दण्डनीय होगा ;

(ख) कोई सम्पति जिसके सम्बन्ध में भ्रादेश का उल्लंघन किया गया है या उसका ऐसा भाग जो न्यायालय उचित समझे, सरकार को सम्प्रहत हो जायेगा:

परन्तु यदि न्यायालय की यह राय हो कि यथास्थिति, समस्त सम्बन्धित या उसके किसी भाग का समयहरण निदेशित करना ग्रावश्यक नहीं है, लेखबद्ध किए जाने वाले कारणों से, ऐसा करने से विरत रह सकेगी।

प्रयत्न ग्रीर द्ष्प्रेरण ।

8. कोई व्यक्ति जो धारा 3 के प्रधीन दिए गए किसी ग्रादेश का उल्लंघन करता है या उसका प्रयत्न करता है या उल्लंघन का दृष्प्रेरण करता है, तो उस ग्रादेश का उल्लंघन किया गया समझा जायेगा।

मिथ्या कथन। 9. यदि कोई व्यक्ति.--

> (1) जब धारा 3 के प्रधीन दिए गए किसी ग्रादेश द्वारा कोई कथन करना या कोई सूचना देना अपेक्षित हो, कोई ऐसा कथन करता या कोई ऐसी सूचना देता है जो किसी तात्विक विशिष्टि में मिथ्या है और जिसे वह जानता है

या उसके पास यह विश्वास करने का युक्तियुक्त हेत्क है कि वह मिथ्या है या उसके मत्य होने का विश्वास नहीं है; या

- (2) किसी पुस्तक, लेखा, श्रिभलेख, घोषणा, विवरणी या ग्रन्य दस्तावेजों में. जो किसी ऐसे भादेण द्वारा उसके द्वारा रखे जाने या प्रस्तुत किए जाने है, यथा उपर्युक्त कोई विवरण देता है, तो वह कारावास से, जिसकी प्रविध तीन वर्ष तक की हा मकेगी, या जुर्माने से या दोनों से दण्डनीय होगा।
- 10. (1) यदि धारा 3 के अधीन दिए गए आदेश का उल्लंघन करने वाला व्यक्ति कम्पनी है तो प्रत्येक व्यक्ति जो उस समय जब उल्लंघन किया गया या, कम्पनी के कारवार के संचालन का भारसाधक और कम्पनी के प्रति उत्तरदायी था और वह कम्पनी भी, उल्लंघन के दोषी समझा जायेंगे और वे अपने विरुद्ध कार्यवाही किए जाने के दायी होंगे और तदनुसार दण्डित किए जायेंगे:

कम्पनियों द्वारा ग्रप-राध ।

परन्तु इस उप-धारा में ग्रन्तिवष्ट कोई भी बात किसी व्यक्ति को किसी दण्ड के लिए दायी नहीं वनायेगी यदि वह यह साबित कर देता है कि उल्लंघन उसकी जानकारी के बिना हुआ था या उसने ऐसे उल्लंघन को रोकने के लिए पूर्ण सम्यक तत्परता बरती थी।

(2) उप-धारा (1) में ग्रन्तविष्ट किसी वात के होते हुए भी, जहां इस ग्रधिनियम के ग्रवीन ग्रपराध कम्पनी द्वारा किया गया है ग्रीर यह सावित हो जाता है कि ग्रपराध किसी निदेशक, प्रबन्धक, सचिव या कम्पनी के अन्य अधिकारी की सहमति या मौनानुकलता से हुआ है या उनकी अपेक्षा के फलस्वरूप किया गया माना जा सकता है, तो ऐसा निदेशक, प्रबन्धक, सचिव या अन्य अधिकारी भी उस अपराध का दोषी माना जायेगा ग्रौर उसके विरुद्ध कार्यवाही की जाने ग्रौर तदनसार दिख्त किए जाने के लिए दायी होगा ।

स्पष्टीकरण.--इस धारा के प्रयोजन के लिए-

- (क) ''कम्पनी'' से कोई निगमित निकाय अभिप्रेत है और इसके अन्तर्गत फर्म या अन्य व्यक्तियों का समूह है;
- (ख) "निदेशक" से फर्म के सम्बन्ध में फर्म का भागीदार भ्रभिप्रेत है।

1898年15

11. दण्ड प्रक्रिया संहिता, 1898 में ग्रन्तिविष्ट किसी बात के होते हुए भी, इस ग्रधिनियम के भ्रधीन दण्डनीय प्रत्येक ग्रपराध संज्ञेय होगा।

ग्रपराधों का संज्ञान ।

1898年15

12. दण्ड प्रकिया संहिता, 1898 में ग्रन्तिबिष्ट किसी बात के होते हए भी, उपर्युक्त संहिता की धारा 260 की उप-धारा (1) में विनिदिष्ट ग्रपराधों पर तत्समय संक्षेप्तः विचारण करने के लिए सशक्त कोई मैजिस्ट्रेट या मैजिस्ट्रेटपीठ ग्रिभियोजन द्वारा इस से सम्बन्धित ग्रावेदन पर, इस ग्रिधिनियम के ग्राधीन दण्डनीय किसी ग्रपराध पर उपर्युक्त संहिता की धारा 262 से धारा 265 में ग्रन्तविष्ट उपबन्धों के ग्रन्सार, विचारण कर सकेगी।

**ग्र**पराधों पर संक्षिप्त विचार करने की शक्ति।

13. जहां कोई स्रादेश किसी प्राधिकारी द्वारा, इस श्रधिनियम द्वारा या उसके स्रधीन प्रदत्त किसी शक्ति के प्रयोग में किया गया और हस्ताक्षरित आशयित, हो तो न्यायालय यह उपधारण करना कि ऐसा ग्रादेश उस प्राधिकारी द्वारा भारतीय साक्ष्य ग्रधिनियम, 1872 का 1 1872 के अर्थ के अन्तर्गत किया गया था।

भ्रादेशों के बारे में उपधारणा। इस ग्रधि14. (1) धारा 3 के ग्रधीन दिए गए किसी भादेश के भ्रनुसरण में, सद्भावपूर्वक की गई या की जाने के लिए भ्राशियत किसी बात के लिए, किसी भी व्यक्ति के भ्रधिन की विरुद्ध कोई वाद, भ्रभियोजन या भ्रन्य विधिक कार्यवाही नहीं होगी।
गई कार्रवाई
(2) धारा 3 के भ्रधीन किए गए किसी भ्रादेश के भ्रनुसरण में, सद्भावपूर्वक की के लिए
गई या की जाने के लिए भ्राशियत किसी बात के कारण हुई या होने के लिए सम्भाव्य संरक्षण।
किसी क्षति के लिए, सरकार के विरुद्ध कोई वाद या भ्रन्य विधिक कार्यवाही नहीं होगी।

निरसन ग्रोर व्यावृत्ति ।

- 15. (1) पंजाब पुनर्गठन म्रधिनियम, 1966 की घारा 5 कीउप-धारा (1) द्वारा संघ राज्य क्षेत्र, हिमाचल प्रदेश को भ्रन्तरित राज्यक्षेत्र में यथाप्रवृत्त "दि ईस्ट पंजाब कंट्रोल भ्राफ ब्रिक्स सप्लाइज ऐक्ट, 1949" का एतदद्वारा निरसन किया जाता है।
- (2) ऐसे निरसन के होते हुए भी, एतद्द्वारा निरसित और इस प्रधिनियम के प्रारम्भ से ठीक पूर्व प्रवृत्त ग्रिधिनियम के ग्रिधीन किया गया कोई ग्रादेश इस ग्रिधिनियम के ग्रिधीन किया गया कोई ग्रादेश इस ग्रिधिनियम के ग्रिधीन किया गया माना जायेगा और जहां तक यह इस ग्रिधिनियम के उपबन्धों के श्रिसंगत न हो प्रवर्तन में रहेगा और तदनुसार ऐसे ग्रादेश के ग्रिधीन की गई कोई नियुक्ति, मंजूर शुदा अनुज्ञापत्र या जारी किया गया निदेश तब तक प्रवत्त रहेगा जब तक कि इसे इस ग्रिधिनियम के ग्रिधीन की गई किसी नियुक्ति, मंजूर शुदा किसी ग्रनुज्ञापत्र या दिए गए निदेश द्वारा ग्रिधिकांत नहीं कर दिया जाता।

### शिमला-2, 28 भ्रप्रैल, 1987

सं0 डी 0एल 0 श्रार 0-2/87.—हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश राजभाषा (श्रनुपूरक उपबन्ध) ग्रिधिनियम, 1981 (1981 का 12) की धारा 3 द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, "दि हिमाचल प्रदेश जुबिनाइल, (प्रिवेन्शन श्राफ स्मोकिना) ऐक्ट, 1952 (1953 का 1)" के, संलग्न ग्रिधि प्रमाणित राजभाषा रूपांतर को एतत् द्वारा राजपत्र, हिमाचल प्रदेश में प्रकाशित करने का श्रादेश देते हैं। यह उक्त ग्रिधिनियम का राजभाषा (हिन्दी) में प्राधिकृत पाठ समझा जायेगा श्रीर इसके परिणामस्वरूप भविष्य में यदि उक्त श्रिधिनियम में कोई संशोधन करना श्रोधित हो, तो वह राजभाषा में ही करना श्रीनवार्य होगा।

कुलदीप चन्द सूद, सचिव (विधि)।

# हिमाचल प्रदेश किशोर (धूम्रपान निवारण) ग्रधिनियम, 1952

(1953 軒1)

(22 जनवरी, 1953)

(1-3-1987 को यथा विद्यमान)

धू प्रपान से किशोरों के निवारण का उपबन्ध करने के लिए ग्रिधिनियम एतद्द्वारा निम्नलिखित रूप में यह ग्रिधिनियमित हो ।

- । इस म्रधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश किशोर (धूम्रपान-निवारण) म्रधिनियम, 1952 है।
  - इस का विस्तार सम्पूर्ण हिमाचल प्रदेश पर है।
     प्रारम्भ ।
  - 3. यह तुरन्त प्रवृत्त होगा।
  - 2. इस ग्रधिनियम में, जब तक कि कोई बात विषय या संदर्भ में विरुद्ध न हो,

परिभाषाएं।

संक्षिप्त नाम,

विस्तार

- (अ) "सार्वजनिक स्थान" से कोई ऐसा स्थान अभिप्रेत है जहां तत्समय लोगों की, संदाय करने पर या अन्यथा, पहुंच है और इसके अन्तर्गत रेल स्टेशन, रेल गाड़ी या कोई सार्वजनिक वाहन है;
- (ब) "तम्बाकू" से किसी भी रूप में तम्बाकू श्रभिप्रेत है ग्रौर इसके ग्रन्तगंत तम्बाकू के स्थान पर प्रयोग की जाने के लिए ग्राशायित कोई धन्नपान मिश्रण है।
- 3. जो कोई भी, दृश्यमानतः 16 वर्षं से कम श्रायु के बालक को कोई तम्बाकू बेचेगा, बेचने या देने का प्रयत्न करेगा, किसी मैजिस्ट्रेट द्वारा दोषसिद्धि पर, प्रथम श्रपराध के लिए पचास रुपए से ग्रनिधक ग्रीर दूसरे या पश्चातवर्ती ग्रपराध की दशा में सौ रुपय से ग्रनिधक जुर्माने के लिए दायी होगा।

बालकोंको तस्वाकू बेचने के लिए शास्ति।

4. यदि 16 वर्ष से कम स्रायु का कोई लड़का या लड़की किसी मार्वजनिक स्थान पर धूम्रपान करता हुस्रा/करती हुई पाया जाता है/पाई जाती है, तो किसी भी नम्बरदार, मान्यता प्राप्त स्कूल या सहबद्ध महाविद्यालय के भ्रध्यापक, पंचायत या नगरपालिका (जिला परिषद्) या श्रिधसूचित क्षेत्र समिति के सदस्य, विधिव्यवसायी या रिजस्ट्रीकृत चिकित्सा व्यवसायी या मैजिस्ट्रेट द्वारा ऐसे तम्बाक का स्रिभग्रहण स्रौर इसे नष्ट किया जाना विधिपूर्ण होगा।

सार्वजितक स्थान पर किशोर से तम्बाकू स्रक्षिग्रहण।

5. इस ग्रधिनियम के ग्रधीन सभी ग्रपराध, न्याय पंचायत द्वारा ग्रौर यदि क्षेत्र में ग्रधिकारिता रखने वाली न्याय पंचायत न हो तो द्वितीय या तृतीय श्रेणी के मैंजिस्ट्रेट द्वारा, विचारणीय होंगे ग्रौर राज्य सरकार, इस ग्रधिनियम के ग्रधीन ग्रपराध या ग्रपराधों पर संक्षिप्त विचारण करने की शक्तियां, किसी ग्रधिकारी या ग्रधिकारियों के वर्ग को, जिनमें ऐसी शक्तियां निहित हैं, प्रदक्त कर सकेगी।

संक्षिप्त विचारण ।

### हिमाचल प्रदेश किशोर (घूम्रपान निवारण) ग्रधिनियम, 1952

चिकित्सा एवं लीक स्वास्थ्य विभाग

### अधिसूचनाएं और नियम

शिमला-2, 25 फरवरी, 1964

सं 0 2-10/63-चिकित्सा.—हिमाचल प्रदेश के उप-राज्यपाल (प्रशासक) हिमाचल प्रदेश मर्जंड स्टेट्स एप्लीकेशन ग्राफ लाज ऐक्ट, 1954 (1954 का 14) की धारा 3 की उप-धारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, ग्रादेश देते हैं कि निम्न-लिखित ग्रिधिनियम जो 30 जनवरी, 1954 को हिमाचल प्रदेश में प्रवृत्त या लागू थे, विलियत राज्य बिलासपुर (ग्रब जिला बिलासपुर) में तुरन्त प्रवृत्त होंगे:——

- (1) हिमाचल प्रदेश किशोर (धूम्रपान निवारण) श्रधिनियम, 1953 (1953 का 1);
- (2) दि ईस्ट पंजाब स्रोपियम समोकिंग ऐक्ट, 1948 (1948 का 25) (रा० हि० प्र० तारीख 14 मई, 1964 पृ० 65)